

# ROMANOS

## San Pablopá K'art'a P'āda Romade P'aní Ijāapataarāmaa

### Introducción

San Pablo, Jesucristopa jirit'eradapa na k'art'a p'āji. Pablo judío paji. Tachi Ak'ōrepa Moisemaa ūraa p'ápida pia k'awa bají, fariseo pada perā. Irua na k'art'a p'ā pēiji Romade p'aní ijāapataarāmaa; judiorā, judio-eerāmaa paara. Na k'art'a p'ādade Pablopá jara bi ichia k'īsia iru bi wāit'ee Romadee māik'aapa Espanyadée. Jesucristopa jirit'eradaarā waide mamaa wāda-e pada perā jarateede, na k'art'a Pablopá jara bi sāga eperārā ijāapataadaipia bi Jesucristode, irua āra o k'achiadeepa k'ariпа atamerā. Ichiaba jaratee bi judiorāpa ijāapata judio-eerāpa ijāapata ome; sāga p'anapataadaipia bi Cristode ijāadak'āri.

Naapiara Pablopá jara bi ichi Jesupa jirit'erada; ichia it'aa t'ípari Romadepema ijāapataarā pari māik'aapa sāap'eda na k'art'a p'āji ãaramaa (cap. 1.1-17). Jara bi eperārā jōmaweda p'ek'au k'achiaoopata juu ek'ari p'anapata perā, atuadait'ee. Maperāpi chupiria iididaipia bi Jesupa āra ma o k'achiadeepa k'ariпа atamerā (caps. 1.18-3.20). Jara bi sāga Jesude ijāadak'āri, Tachi Ak'ōrepa eperārāpa p'ek'au k'achiaoopata wēpapipari māik'aapa ichi t'āri auk'a bipari āchi t'āri ome (caps. 3.21-5.11); Adán k'aurepa p'ek'au k'achiaoopata; jōdee Cristo k'aurepa p'ek'au k'achia oo amaadai (caps. 5.12-6.23); ijāapataarā araa p'anadak'āri Cristo ome, Tachi Ak'ōre Jaure juu ek'ari p'anapata (caps. 7-8); judiorāpa Jesucristode ijāa k'iniada-e pada perā, Tachi Ak'ōrepa ichi ūraa chiwidi k'awapiji tachi judio-eerāmaa, mamīda judiorā jida auk'a Ak'ōre truadée wādai Cristode ijāaruta pirā (caps. 9-11). Jara bi sāga Cristode ijāapataarā p'anapataadaipia bi chik'inia p'anapataadaipia bi māik'aapa oodaipia bi Ak'ōrepa k'inia bik'a; āchi poro waibiarā waawee p'ani; k'ira jip'a nipa p'ani awaraarā ome (caps. 12.1-15.13). T'ēepai na k'art'a p'ā aupa wāk'āri, Pablopá salude pēiru ichi k'ira k'awa p'aniirāmaa (caps. 15.14-16.27).

### Salude pëida

**1** <sup>1</sup>Mi, Pablo oopari Jesucristopa oopi bik'a. Mapa nāgí k'art'a p'āru. Tachi Ak'ōrepa mi jirit'eraji māik'aapa awara biji jarateemerā irua pedee pia jara pëida Jesucristode.

<sup>2</sup>Chonaarāweda Tachi Ak'ōrepa jaraji ma pedee pia jara pëida ichi pedee jarapataarā k'ap'ia pari, ārapa māgí p'ādamerā māik'aapa jīadamerā awaraa ūraa p'āda ome. <sup>3</sup>Ma jara pëidade Ak'ōrepa jaraji ichi Warra uchiait'ee chonaarāwedapema Rey Daviddeepa, eperā jīp'aa uchiaparik'a. <sup>4</sup>Mamīda ichi warra eperā jīp'aa-e paji. Tachi Ak'ōre Warra paji. Ak'ipit'ee Jesucristo wāara ichi Warra, Tachi Ak'ōrepa iru jōmaarā k'āyaara waibiara papiji, iru piup'eda, chok'ai p'irabaipik'āri. Māga ooji jōmaarāpa k'awaadamerā wāara Jesucristota Tachi Waibia.

<sup>5</sup>Cristopa mi pia ooji mi pēik'āri māga jarateenamerā. Mapa mia jarateepari judio-eerā jōmaarāmaa, irude ijāadamerā māik'aapa oodamerā irua oopi bik'a. <sup>6</sup>Parāpa ichiaba ma jarateeda ijāajida. Tachi Ak'ōrepa parā jida jiriji Cristodeerā<sup>a</sup> papiit'ee.

<sup>7</sup>Maperā mia na k'art'a p'āru parā Roma p'uuruddepemaarāmaa k'irāpapiit'ee Tachi Ak'ōrepa parā k'inia iru bi māik'aapa parā awara bi k'inia bi ichideerā p'aneedamerā. Mia it'aa iidi bi irua māik'aapa Tachi Waibia Jesucristopa parā pia ak'i p'anadamerā. Māgá k'ālīwee p'anapataadait'ee.

### Pablo Romadee wā k'inia bada

<sup>8</sup>Naapiara mia jara k'inia bi Jesucristo k'aurepa mia gracias jarapari mi Ak'ōre Waibiamaa parā jōmaarā pari. Mia māgá gracias jarapari, ijāapataarā para bee chaa nepiripata perā parāpa wāara Jesucristode ijāa p'ani. <sup>9</sup>Tachi Ak'ōrépata k'awa bi mi ichita it'aa t'īpari parā pari, t'āripa oo k'inia bairā irua oopi bik'a. Mapa jarateepari iru Warrapa ooda eperārā k'aripait'ee. <sup>10</sup>Enenee nībi Tachi Ak'ōremaa mi k'aripamerā wāit'ee parā ak'ide, irua māga k'inia bi pirā. Taarāru mi wā k'inia bi. <sup>11</sup>Parā k'ira ak'i k'inia bi, parāmaa waapiara k'awaapiit'ee Ak'ōre Jaurepa oopi bi. Māgá parāpa pipiara oodai Ak'ōrepa k'inia bik'a. <sup>12</sup>Ma awara māgá tachi jōmaweda chik'aripa p'anadai pipiara Cristode ijāadait'ee.

<sup>13</sup>Ipemaarā Cristo k'aurepa, mia parāmaa k'awapi k'inia bi mi wā k'inia bada parā ak'ide. Mamīda p'oyaa-e paji. Parā auk'a k'aripa k'inia bi apemaarā judio-eerā k'aripaparik'a. K'inia bi parā t'āidepemaarā ichiaba Cristode ijāadamerā māik'aapa oodamerā irua oopi bik'a.

<sup>14</sup>Wāara Tachi Ak'ōrepa mi jirit'eraji ichia jara pëida jarateenamerā jōmaarāmaa: Grecia eujādepema pedee pedeepataarāmaa; ai pedee pedeedak'aarāmaa ichiaba; k'īsia k'awaa p'aniirāmaa māik'aapa k'īsia

<sup>a</sup> 1.6 Cristodeerā jara k'inia bi Cristode ijāapata māik'aapa oopata iru ūraade jara bik'a.

k'awa-ee p'aniirāmaa paara. <sup>15</sup> Maperā parā Roma p'uurudepemaarāmaa ichiaba mia jaratee k'inia bi Jesucristopa ooda eperāarā k'aripait'ee.

<sup>16</sup> Mi k'ira nejasia-ee jarateeit'ee Cristopa ooda eperāarā k'aripait'ee, Tachi Ak'lōre, ichi juapa aide ijāapataarā k'aripait'ee perā atuanaadamerā. Naapiara māga jara pēiji judiorāmaa māik'aapa īrá māga ichiaba jara pēiru judio-eerāmaa. <sup>17</sup> Māgí jara pēida k'aurepa k'awa p'ani eperāarāpa k'awaadak'āri Cristopa ooda āchi-it'ee māik'aapa irude ijāadak'āri, Tachi Ak'lōrepa āchi p'ek'au k'achia wēe ak'ipariit'ee. Tachia māga k'awa p'ani Tachi Ak'lōre Ūraa p'ādade jara bairā:

'Eperā Tachi Ak'lōrede wāara ijāapari ichita bapariit'ee iru ome,  
p'ek'au k'achia wēe bairā iru k'irapite.'

(Hab 2.4)

### P'ek'au k'achia oopata k'aurepa atuadait'ee

<sup>18</sup> It'ariipa Tachi Ak'lōrepa ijāapataarā māgá p'ek'au k'achia wēe ak'i bi mīda, ichia jōmaarāmaa k'awapi k'inia bi māgá ak'i-e ichide ijāadak'aa beerā. K'irau bi āchi ome p'ek'au k'achia ooi awaa p'anapata perā māik'aapa ne-inaa k'achia oopata perā apemaarāpa ijāanaadamerā irua wāarata jara pēidade. <sup>19</sup> Āchia māga oopata, āchi t'āride pia k'awa p'ani mīda Tachi Ak'lōre bapari. Māga k'awa p'ani ichi jua at'apai āchimaa ak'ipidoo perā. <sup>20</sup> Tachi Ak'lōrepa na eujā, pajā māik'aapa ne-inaa jōma aide nībi oodak'āriipa, eperāarāpa ma ooda ak'i p'anapachida. Māgá k'awaa wāpachida iru ichita bapari māik'aapa jōmaweda irua ooda, eperāarāpa p'oyaa oodak'aa perā māgee net'aa āchi juadoopa. Māga k'awa p'anajida mīda, āchi k'inia p'ek'au k'achia oo wāpachida. <sup>21</sup> Māgá Tachi Ak'lōre k'awa p'anide at'āri irude ijāa k'iniadak'aa paji māik'aapa it'aa t'ī k'iniadak'aa paji gracias jaradait'ee, irua āchi pia ak'i bapachi mīda. Ak'lōre net'aade k'isiadak'aa paji. Maperāpi eperāarā k'ira k'awa-ee pik'a p'anapachida, pia māik'aapa k'achia k'awada-ee. <sup>22</sup> "Tachia ne-inaa jōma k'awa p'anida" apachida. Mamīda wāara k'īsia k'awadak'aa paji, Ak'lōrede ijāadak'aa paji perā. <sup>23</sup> Unupachida Tachi Ak'lōrepa ne-inaa k'ira wāree ooda. Mamīda it'aa t'īdai k'āyaara Ak'lōre k'ira wāreemaa, irua oodadepema ne-inaa māgee jiak'a juapa oopachida ai k'irapite it'aa t'īpataadait'ee. Māgá it'aa t'ī p'aneepachida eperā jiak'a ooda k'irapite; ipana, ne-animal maa-e pirā eujāde bipa nūuteepata, māgee jiak'aa ooda k'irapite. Māga oopachida māgee net'aa chook'aa mīda, eperāpa ooda perā. Jōdaipari eperāk'a. Mamīda Tachi Ak'lōre ichita bapari.

<sup>24</sup> Māga oo k'inia p'anapachida perā, Tachi Ak'lōrepa ichiak'au bēiji k'achia oodamerā chīara ome. Māgá āchia k'achia oo k'iniata oo wāpachida, k'ira nejasia-ee. <sup>25</sup> Tachi Ak'lōrepa wāara ne-inaa jōmaweda ooji mīda, ma wāarata ijāadai k'āyaara, seewa ijāapachida. Mapa it'aa t'īpachida irua oodamaa, irumaa it'aa t'īdai k'āyaara. ¡Mamīda tachi ooda ichita Ak'lōre Waibia pait'ee! ¡Māgita Tachi Ak'lōre Waibia! Amén.

<sup>26</sup> Āchia māgá Tachi Ak'ōrepa oodamaa it'aa t̄í p'anadap'edaa perā irua ichiak'au bēiji āchia oo k'iniaata oodamerā. Māgá ne-inaa k'achia k'l̄ra t'ādoo oo wāpachida. Wēraarā awaraa wēraarā ome k'l̄ai k'inia p'anapachida, wēra chi imik'ira ome k'āiparik'a. <sup>27</sup> Ichiaba imik'iraarāpa awaraa imik'iraarā audú jiripachida āchi ome auk'a araa k'āidait'ee, wēraarā ome k'āidai k'āyaara. Māga oo p'anipa k'l̄ra nejasia wēe, āchi k'ap'ia miapipachida, Ak'ōrepa oopi k'inia bik'a eperāarāmaa oodaamaa p'anadap'edaa perā.

<sup>28</sup> Ma awara Tachi Ak'ore k'awadaamaa p'anadap'edaa perā, irua āchi ichiak'au atabēji ne-inaa k'achia k'l̄ra t'ādoo k'isiadamerā māik'aapa oodamerā. <sup>29</sup> Māgá p'ek'au k'achia k'l̄ra t'ādoo oo p'aneepachida. Māgee eperāarā nāgá p'anapata: pariatua awaraarā jiripata ai ome k'āidait'ee; ik'awaa ne-inaa k'achia oodait'ee; chīara net'aa k'l̄ayaa; chīara k'achia ooyaa; chīara k'l̄raunuamāa iru bee ne-inaa k'aurepa; chīara jiriyaa peedait'ee; chōo jiriyaa; chīara k'ūrayaa; t'āri k'achia-idaa; chīara āpite k'achia pedeeyaa; <sup>30</sup> ik'achia jarayaa; Tachi Ak'ore k'l̄raunuamāa; auduayaa; āchia oopata nepiriyaa awaraarāpa āchi t'o p'anadamerā; ne-inaa k'achia oodait'ee k'l̄isayaa; āchi ak'ōreerā pedee ūridaamaa; <sup>31</sup> k'l̄isia k'awadak'aa; oodak'aa āchia oodait'eeda apatak'a; āchideerā paara k'l̄raunuamāa; k'l̄ra jōdak'aa; chupiria k'awaadak'aa. <sup>32</sup> Māgeerāpa āchi t'āridepai k'awapata p'ek'au k'achia oo p'ani Tachi Ak'ore k'īrapite. Ma awara k'awapata Tachi Ak'ōrepa atuapiit'ee māgee p'ek'au k'achia ooi awaa beerā. Mamīda ichi k'inia māgee ne-inaa k'achia oo wāpata māik'aapa pia ak'ipata awaraarā āchi ome auk'a oo wāpataarā.

### Tachi Ak'ore ewari waibia ewate

**2** <sup>1</sup> Māgee k'achia oopataarā ak'ik'āri, parādepema abaapa k'l̄isiai: “Mia māga oo-e pak'aji”. Mamīda pia pida ne-inaa k'achia oopari Tachi Ak'ore k'īrapite. Maperā k'īrak'aupai jarai Tachi Ak'ōrepa māgee k'achia oopataarā miapiipia bi. Auk'a Ak'ōrepa pi miapii, pia k'achia oopata k'aurepa. <sup>2</sup> Wāara, tachia k'awa p'ani Tachi Ak'ōrepa ne-inaa k'achia chook'aa ichi bimāi. Maperāpi ichia ne-inaa pia oopari, jarak'āri māgeerā miapiit'ee āchia p'ek'au k'achia oopata k'aurepa. <sup>3</sup> Māga bita jk'l̄isia bik'ā irua pi miapi-e pait'ee, auk'a ne-inaa k'achia oopari mīda? <sup>4</sup> Maa-e pīrā jnāga k'l̄isia bik'ā? “Tachi Ak'ore audú t'āri pia bairā, chooit'ee mia ne-inaa k'achia ook'āri.” jK'awa-e bik'ā Tachi Ak'ore t'āri pia bapari pi ome, k'inia bairā pia p'ek'au k'achia oo amaamerā? <sup>5</sup> Mamīda pia oo-e bi Ak'ōrepa k'inia bik'ā, k'l̄iri k'l̄isua bapari perā. Maperā Tachi Ak'ore ewari waibia ewate irua pi audupiara miapiit'ee awaraa k'achia oopataarā k'āyaara. Māga ook'āri, ne-inaa pia ooit'ee, Tachi Ak'ōrepa ichita ne-inaa pia oopari perā. <sup>6</sup> Ma ewate Tachi Ak'ōrepa ak'iiit'ee eperāarā jōmaarāpa oopatap'edaa jarait'ee pia wa

k'achia. <sup>7</sup>Ichi truadee wāpiit'ee nāgee eperāarā: ne-inaa pia oopataarā, k'inia p'anadairā Tachi Ak'ōrepa āchi pia ak'i merā, māik'aapa ichita p'ana k'inia p'anapataarā iru ome iru trua k'īra wāreede. <sup>8</sup>Jōdee nāgee eperāarā atuapiit'ee: audua p'anapataarā māik'aapa ooda-e p'aniirā Tachi Ak'ōrepa wāarata jara pēidak'a, ma k'āyaara ne-inaa k'achia oo k'inia p'anadairā. Māirāpa Tachi Ak'ōre k'īraupipata. Mapa ma ewate irua āchi k'achia ooit'ee. <sup>9</sup>Ma ewate jōmaweda p'ek'au k'achia oopataarā miadait'ee māik'aapa chupiria chitoonadait'ee, naapiara judiorā, maap'eda judio-eerā. <sup>10</sup>Jōdee pia oopataarā k'āiwee p'anadait'ee, Tachi Ak'ōrepa āchi pia ak'iit'ee perā māik'aapa ichi trua k'īra wāreedee wāpiit'ee perā. Māga p'anadait'ee naapiara judiorā, maap'eda judio-eerā. <sup>11</sup>Tachi Ak'ōrepa judiorāpa oopatap'edaa, judio-eerāpa oopatap'edaa auk'a ak'iit'ee.

<sup>12</sup>Mia māga jara bi Ak'ōrepa judio-eerā atuapiit'ee perā āchia p'ek'au k'achia oopata k'aurepa, Moisepa p'āda k'awada-e p'ani mīda. Jōdee judiorā auk'a atuapiit'ee āchia p'ek'au k'achia oopata k'aurepa, Moisepa p'āda k'awa p'ani mīda, ooda-e p'anadairā jōmaweda ma p'ādade jara bik'a. <sup>13</sup>Tachi Ak'ōrepa Moisemaa ūraa p'āpida ūrirutapapai, eperā p'ek'au k'achia wēe bee-e pai Tachi Ak'ōre k'īrapite. Mamīda eperā p'ek'au k'achia wēe beei Tachi Ak'ōre k'īrapite, ooru pīrā jōmaweda ma p'ādade jara bik'a. <sup>14</sup>K'awa p'ani judio-eerāpa ichiaba oodai Moisepa p'ādade jara bik'a, ma p'āda k'awada-e p'ani mīda. Māga oodai oodak'āri Tachi Ak'ōrepa k'īsia pia bēidak'a eperāarā t'āride, ewaa weda eperāarā ook'āri. <sup>15</sup>Māgā pia oodak'āri, jōmaarāmaa ak'ipipata āchi t'āride bēida auk'a bee Ak'ōrepa p'āpida ome. Ma k'īsia pia bēida k'aurepa ne-inaa pia k'awapata. Mapa ne-inaa pia oodak'āri, k'āiwee p'anapata. Jōdee ne-inaa k'achia oodak'āri, k'īsia p'ua p'anapata. <sup>16</sup>Tachi Ak'ōrepa mi jirit'eraji jarateemerā ichi Warra Jesucristopa ooda eperāarā k'aripait'ee. Irua ak'iit'ee eperāarāpa oopatap'edaa Ak'ōre ewari waibia ewate. Iruata k'awapari jōmaarāpa āchi t'āride oo k'inia p'ani, pia wa k'achia. Mapa k'await'ee chisāgiirā wāpii Ak'ōre truadee māik'aapa chisāgiirā atuapii.

### Judiorāpa Moisepa p'āda iru p'ani

<sup>17</sup>Parāpa jarapata: "Tai judiorā." Mamīda parā audua p'ani Tachi Ak'ōrepa oopi k'inia bi eperāarāmaa k'awa p'anida apata perā. Māga jarapata pāchi auk'aarāpa Moisepa p'āda iru p'anadairā. <sup>18</sup>Wāara Moisepa p'āda k'aurepa k'awa p'ani sāga oodaipia bi māik'aapa sāga oodaik'araa bi, Tachi Ak'ōrepa parā pia ak'i bamerā. Ma awara ijāa p'ani Ak'ōre ūraa p'ādade jara bik'a wāara oodaipia bi jōmaarāpa, ma p'ādade jara bi ūraa pia bairā. <sup>19</sup>K'īsia p'ani parāpata Tachi Ak'ōrepa oopi k'inia bi eperāarāmaa jarateedai Moisepa p'āda k'awa-ee beerāmaa, āchia Ak'ōre ūraa k'awada-e p'anadairā. <sup>20</sup>Parā-it'ee āchi k'īsia k'awa-

ee beerāk'a p'ani maa-e pirā warra chak'eerāk'a p'ani. Parā judiorāpa āchimaa jarateeda-e p'ani pirā, ¿sāga k'awaadaima Ak'ōrepa oopi k'inia bi āchimaa? ¿Parāpa wāarata k'awa p'ani-ek'ā, Ak'ōre Ūraa k'awa p'anapata perā? <sup>21</sup> Parāpa awaraarāmaa jarateepata Ak'ōre Ūraa p'ādade jara bik'a oodaapia bi. ¿Māga-ek'ā? Mamīda parāpa pida ooda-e p'ani ma p'ādade jara bik'a. Ūraapata awaraarāmaa nechiianaadamerā. Mamīda edaare parāpa māga oopata. <sup>22</sup> Jarapata tachi wēra omepai k'āipia bi. Mamīda parādepema ūk'uruurāpa chīara wēra jiripata, ai ome k'āidait'ee. K'īraunuunamaa iru p'anapatada apata ne-inaa k'īra t'ādoo juapa ooda, ai k'īrapite it'aa t'īpata. Mamīda parādepemaa ūk'uru t'īupata māgee ne-inaa iru p'ani tede nechiadait'ee. <sup>23</sup> Jara p'ani: “Tāipata Tachi Ak'ōre Ūraa k'awa p'anida” apata. Mamīda wāara ooda-e p'ani Ak'ōrepa jara bik'a ma ūraade. Mapa parā k'aurepa awaraarāpa pedee k'achia jarapata Tachi Ak'ōre āpite, <sup>24</sup> Ak'ōre Ūraa p'ādade nāga jara bik'a:

‘Parā k'aurepa Tachi Ak'ōrede ijāadak'aa beerāpa k'achia pedeepata  
iru āpite.’ (Is 52.5)

<sup>25</sup> Tachi Ak'ōrepa oopidak'a chonaarāweda, tauchaa bijida parādepemaa imik'īraarā k'ap'iade, ak'ipidait'ee parā Tachi Ak'ōre eperāarā. Mamīda parāpa Tachi Ak'ōre Ūraa p'ādade jara bik'a wāara ooda-e p'ani pirā, auk'a p'aneeepata tauchaa wēe beerā ome. <sup>26</sup> Jōdee, ma tauchaa wēe beerāpa wāara oo p'ani pirā Ak'ōre Ūraade jara bik'a, Tachi Ak'ōrepa ichideerā papiit'ee, tauchaa wēe p'ani mīda. <sup>27</sup> Māgá Tachi Ak'ōre k'īrapite māirā pipiara uchiadait'ee parā judiorā k'āyaara. Ak'ōrepa oopi bik'a oo p'anipa ārapa ak'ipipata Ak'ōrepa parā miapiipia bi, irua oopi bik'a oo k'iniada-e p'anadairā. Māga p'anapata, parā judiorāpa iru ūraa p'āda k'awa p'ani mīda māik'aapa pāchi k'ap'iade tauchaa iru p'ani mīda. <sup>28</sup> Ma jōma jara aupadade k'īsiadak'āri, k'awa p'ani Tachi Ak'ōrepa ichideerā papi-e judiorāda apataarā, ne-inaa oopata perā irua ūraa p'ādade jara bik'a maa-e pirā āchi k'ap'iade tauchaa bipata perā. <sup>29</sup> Ma k'āyaara ichideerā papipari chi t'āripa irude wāara ijāapataarā. Jaradai āchia tauchaa pik'a iru p'ani āchi t'āride, k'ap'iade iru p'anadai k'āyaara. Māgá t'āripa wāara ijāadak'āri, Ak'ōre Jaure āchi ome ba chepari. Māgí pipiara bi Ak'ōre Ūraa p'ādade iru p'anadai k'āyaara, iruata k'awapipari perā jōma Tachi Ak'ōrepa oopi k'inia bi. Tachi Ak'ōrepa māgee wāara ijāapataarā pia ak'ipari, awaraarāpa ãra māgá ak'ida-e p'ani mīda.

### Tachi Ak'ōrepa ichita oopari ichia jara bik'a

**3** <sup>1</sup>Māgara, ¿k'āare-it'ee eperā k'ap'iade tauchaa bii judío pamerā? <sup>2</sup>¿Pipiara bi-ek'ā judío-ee bait'ee, judío pai k'āyaara? <sup>2</sup>¿Māga-epi! Tachi Ak'ōrepa judiorāta naapiara jirit'eraji ichia jarada jīadamerā māik'aapa awaraarāmaa jarateedamerā. <sup>3</sup>Made Ak'ōrepa ichi ūraa jaraji judiorāmaa. Mamīda āchidepema ūk'uruurāpa ma ūraa ijāada-e p'anapachida. Maperā

ooda-e paji irua oopi k'inia bik'a. Ærapa mägá ijääda-e p'anadap'edaa perä, ¿Ak'õrepa oo amaa beejik'ä ichia jaradak'a ma ūraa p'ädade? <sup>4</sup> ¡Mäga-e! Ak'õrepa seewa jarak'aa eperäääräk'a. Jíp'a oopari ichia jara bik'a. Ichi ūraa p'ädade chonaaräwedapema Rey David it'aideepa jaraji:

‘Ak'õre, mia ne-inaa k'achia oopata ak'ip'eda, pia wääarata jarapari “k'achia bida” ak'äri. Pi imiateepataarä ichita p'oyaapariit'ee, pia aupaita ak'iit'ee perä eperäääräpa oopata jarait'ee pia wa k'achia.’

(Sal 51.4)

<sup>5</sup> Mamäda tai judioräpa ne-inaa k'achia oo p'anadak'äri, ak'ipipata Tachi Ak'õre pipiara bi eperääärä k'äyaara, irua maarepida k'achia ook'aa perä. Mägara ¿k'läata jaradaima? “¿Tachi Ak'õre, tachi ooda t'äri k'achia bik'ä, k'achia oopataarä atuapiit'ee perä?” (Mia mäga iidik'äri parämaa, pedeemaa bi eperä k'isìa k'awa-ee bik'a.) <sup>6</sup> ¡Tachi Ak'õre t'äri k'achia-epi! Mäga bada paara tachi ome, ¿säga ak'ik'ajima na p'ek'au eujädepemaaräpa oopata jarait'ee pia wa k'achia?

<sup>7</sup> Mia mäga k'isìa bada paara, eperä k'isìa k'awa-ee bipa jarak'ajik'a ichiaba mia mäga jarai: “Mia seewa jarak'äri, ak'ipimaa bi Tachi Ak'õre pipiara bi mi k'äyaara, irua seewa jarak'aa perä.” Mägara mia k'isiak'aji seewa jara bipa jömaaräpa Tachi Ak'õre pipiara ak'iidat'ee, irua wääarata jarapari perä. Mäga pada paara ¿sääp'leda Ak'õrepa mi atuapiima ma seewa jarada k'aurepa? <sup>8</sup> Wäära judiorä ük'uruuräpa mi äpite jara p'anida a p'ani, mia jarateepari ne-inaa k'achia oodaipia bi, jömaaräpa Tachi Ak'õre pipiara ak'iidamerä. ¡Mia mäga jarateek'aapi! Ak'õrepa k'awa bi k'airäpa mäga jarateepata mäik'aapa ichia mägiirä miapiit'ee ma k'aurepa.

### Jömaaräpa p'ek'au k'achia oopata

<sup>9</sup> Ma jöma jara aupadade k'isiadak'äri, k'awa p'ani tai judiorä pipiara p'ani-e judio-eerä k'äyaara, Ak'õrepa ichi ūraa p'äda tai ome bëida perä. Et'ewa mia ak'ipiji parämaa tachi jömaaräpa p'ek'au k'achia oopata, p'ek'au k'achia juu ek'ari p'anapata perä; judiorä, judio-eerä auk'a.

<sup>10</sup> Ichiaba Tachi Ak'õre ūraa p'ädade jara bi:

‘Eperä apida p'ek'au k'achia wée bi-e Tachi Ak'õre k'irapite. <sup>11</sup> Eperä apidaapa wäära k'awa-e bi ne-inaa pia ooit'ee. Eperä apidaapa jiri-e bi Tachi Ak'õre wäära k'awaait'ee. <sup>12</sup> Jömaaräta o k'achiade p'ani ächia oo k'iniata oo p'anapata perä. Apidaapa oodak'aa Tachi Ak'õrepa oopi k'inia bik'a, ne-inaa pia wäära p'oyaa oodak'aa perä.’ (Sal 14.1-3; 53.1-3)

<sup>13</sup> ‘Näga pik'a p'ani. Ara piuda k'ap'ia pia iada-e pak'äri, miik'ia uchiaparik'a ma iadap'edaaämäipi, mäga pik'a pedee k'achia uchiapari ächi it'aideepa, t'äri k'achia-idaa p'anapata perä. Ächi it'aideepa seewa aupai uchiapari.’ (Sal 5.9)

‘Ara taamapa neera mera iru baparik'a chi k'idade eperä k'aait'ee, mäga pik'a ächi imeraa pedeepa eperääärä k'ürapata ne-inaa k'achia oopidait'ee.’ (Sal 140.3)

**14** 'Ik'achia pedeepata t'āri k'achia p'anapata perā.' (Sal 10.7)

**15** 'Chīara audú pee k'inia p'anapata. **16** Māirā wārutamaa ne-inaa k'achia oo wāpata awaraarāmaa māik'aapa awaraarā t'āri p'uapipata. **17** K'aiwee p'anadak'aa māik'aapa k'awadak'aa awaraarā māgá p'anapidait'ee.' (Is 59.7-8)

**18** 'Tachi Ak'ore waaweedak'aa, irude ijāadak'aa perā.' (Sal 36.1)

**19** Tachia k'awa p'ani Tachi Ak'orepa p'āpiji ma et'ewa pedeeda judiorā-it'ee, ichia bēida perā ichi ūraa p'āda tai chonaarā ome. Ma ūraa p'āpiji apidaapa jaranaadamerā "miata ne-inaa k'achia oo-e" māik'aapa jōmaweda na p'ek'au eujādepemaarāpa k'awaadamerā āchia p'ek'au k'achia oopata k'aurepa Tachi Ak'orepa āchi atuapiit'ee. **20** Maperā k'awa p'ani esperā apida p'ek'au k'achia wēe bait'ee Tachi Ak'ore k'īrapite Moisepa p'āda k'awapari perā maa-e pirā ma p'ādade jara bik'a oopari perā. Jip'a ma ūraa p'āda k'aurepa k'awapata tachia k'achia oopata.

### Eperāarā o k'achiadeepa uchiapata Cristode ijāadak'āri

**21** Mamīda īrā eperāarāmaa Tachi Ak'orepa ak'ipimaa bī p'ek'au k'achia wēe p'aneedai iru k'īrapite, ooda-e p'ani mīda jōmaweda irua jara bik'a ichi ūraa p'ādade. Māga k'awa p'ani irua māga ak'ipida perā tai chonaarāmaa, Moisepa p'ādade māik'aapa Ak'ore pedee jarapataarāpa p'ādap'edaade. **22** Tachimaa ak'ipimaa bī ichia naaweda k'īsia iru bada: jōmaarāta wāara Jesucristode ijāa p'aniirā p'ek'au k'achia wēe p'anapata Tachi Ak'ore k'īrapite, judiorā māik'aapa judio-eerā paara. **23** Jōmaarāpa p'ek'au k'achia oopata. Eperā apida wē-e wāara ne-inaa jōmaweda oopari Ak'orepa oopi bik'a. **24** Mamīda Tachi Ak'ore audú t'āri pia bapari perā māik'aapa eperāarā k'inia iru bapari perā, pēiji ichi warra Jesucristo p'ek'au k'achia oopataarā o k'achiadeepa k'aripa atamerā, p'ek'au k'achia wēe ichita p'anapataadamerā iru k'īrapite. **25** Jesucristopa eperāarā māgá k'aripai Tachi Ak'orepa iru piupida perā eperāarā pari. Chonaarāweda eperāarāpa p'ek'au k'achia oodak'āri, Tachi Ak'orepa choopachi māik'aapa irua ma k'achia āyaa bipachi. Mamīda ma k'achia wēpapi-e paji. Jōdee eperāarā taide ichi warra kurusode piuk'āri, iru waa bat'ada k'aurepa Tachi Ak'orepa eperāarā p'ek'au k'achia jōmaweda wēpapiji, chonaarāpa chonaarāweda oopatap'eda paara. **26** Māga ooji ak'ipiit'ee ichi wāara t'āri pia bapari. Maperāpi eperā Cristode wāara ijāa bī p'ek'au k'achia wēe bapari Tachi Ak'ore k'īrapite.

**27** Mamīda eperāpa jarai: "Tachi Ak'orepa mita pia ak'i bapariit'ee mia ne-inaa pia oopari perā". Mamīda māgá-e. Tachi Ak'orepa pia ak'i bapariit'ee chi wāara Jesucristode ijāa bī aupai. **28** Ma jōma jara aupadade k'īsiadak'āri, k'awa p'ani eperāarā p'ek'au k'achia wēe p'oyaa p'anadak'aa oo p'anadairā Tachi Ak'ore Ūraa p'ādade jara bik'a. Jip'a p'ek'au k'achia wēe p'anadait'ee Tachi Ak'ore k'īrapite, Jesucristode ijāa p'anadairā.

<sup>29</sup>Tachi Ak'õre jõmaarã Ak'õre Waibia; judiorã Ak'õre Waibia, ichiaba judio–eerã Ak'õre Waibia. <sup>30</sup>Tachi Ak'õre apai. Maperã k'awa p'ani judiorã p'ek'au k'achia, judio–eerã p'ek'au k'achia auk'a wẽpapipari, Cristode wãara ijäädak'äri. <sup>31</sup>Mäga jaradak'äri, ¿jara k'linia p'anik'ä Ak'õre Úraa p'äda vale–ee pik'a bi? ¡Mäga–e! Tachia Cristode wãara ijäädak'äri, oopata ma ūraa p'ädade jara bik'a.

### Abrahampa ijääda

**4** <sup>1</sup>K'isiadáma tai judiorã chonaarãwedapema Abrahampa oodade. ¿K'äata oojima Tachi Ak'õrepa iru pia ak'imerä? <sup>2</sup>Tachi Ak'õrepa jaradak'a jõmaweda ooda paara Abrahampa, ichia jarak'aji awaraarãmaa: “Tachi Ak'õrepa mi pia ak'ipari ne–inaa oopari perä iru–it'ee.” Mamïda Tachi Ak'õre–it'ee mäga jara–e pak'aji, ne–inaa jõmaweda oo–e pada perä Ak'õrepa k'linia badak'a. Mäga bita, ¿säap'eda Tachi Ak'õrepa Abraham pia ak'ijima? <sup>3</sup>Ak'õre Úraa p'ädade jara bi:

‘Abrahampa Tachi Ak'õrepa jarada ijääji. Maperã Tachi Ak'õrepa iru pia ak'ipachi.’

(Gn 15.6)

<sup>4</sup>K'isiadáma nãgide. Eperä mimiak'äri awaraa pari, ma mimia aupap'eda, ichi p'arat'a iidinapari mimia chiparimaa. Mägä tachia oopata p'arat'a jitadait'ee. <sup>5</sup>Mamïda mäga–e Tachi Ak'õre ome. Irua eperä pia ak'i–e, ma eperäpa mäga iidi bairä ichia ne–inaa pia oopari k'aurepa. Jip'a p'ek'au k'achia oopataarã pia ak'ipari, mäiräpa wãara ijäädak'äri irua ächia p'ek'au k'achia oopata wẽpapiit'ee. <sup>6</sup>Chonaarãweda Rey Davidpa ichiaba k'awaji Ak'õrepa eperä p'ek'au k'achia wẽe ak'ipari, ne–inaa pia oo–e bi mïda iru–it'ee. Jaraji mägee eperä t'äri o–ia bapari, Ak'õrepa iru mägä k'aripapari perä. Mägaji:

7 ‘P'ek'au k'achia oopataarã o–ia p'anapata Tachi Ak'õrepa ächi p'ek'au k'achia äyaa bik'äri mäik'aapa wẽpapik'äri. <sup>8</sup>Mägee eperä o–ia bapari Tachi Ak'õrepa iru p'ek'au k'achia wẽe ak'ik'äri.’

(Sal 32.1-2)

<sup>9</sup>Davidpa mäga jarada perä, ¿k'äata jaradaima? ¿Tachi Ak'õrepa wẽpapiik'ä tauchaa iru beeräpa p'ek'au k'achia oopatap'edaa aupai? Tauchaa wẽe beeräpa p'ek'au k'achia oopatap'edaa auk'a wẽpapiit'ee, o–ia p'anapataadamerä Davidpa jaradak'a. Waya pedeedáma Tachi Ak'õre Úraa p'ädade jara bi:

‘Abrahampa Tachi Ak'õrepa jarada ijääji. Maperã Tachi Ak'õrepa iru pia ak'ipachi.’

(Gn 15.6)

<sup>10</sup>Tachi Ak'õrepa mäga jarak'äri, Abrahampa at'äri ichi k'ap'iade tauchaa bi–e baji. <sup>11</sup>Ma t'ëepaita Abrahampa mäga ooji. Mäga ook'äri, ak'ipiji ichia wãara ijää bi Tachi Ak'õrepa iru k'achia wẽe ak'ida, ma ijää bi k'aurepa. Tachi Ak'õrepa Abraham mägä ak'ida perä ma tauchaa bii naaweda, k'awa p'aní tauchaa wẽe beerä auk'a p'ek'au k'achia wẽe

p'aneedai Tachi Ak'ore k'irapite, ijāadak'ari Abrahampa ijāadak'a. Māgá ijāadak'ari, Abraham warrarāk'a padaipata, āchi k'ap'iade tauchaa wēe p'ani mīda. <sup>12</sup>Jōdee tauchaa iru beerā ichiaba Abraham warrarā. Māgá p'ani-e tauchaa iru p'anadairā āchi k'ap'iadepai. Jip'a māga p'ani ijāapata perā tai judiorā chonaarāwedapema Abrahampa ijāadak'a, ichi waide tauchaa wēe bide.

### Tachi Ak'orepa jaradak'a oopari ijāapataarā ome

<sup>13</sup>Ak'orepa ichi ūraa p'āpii naaweda, Abrahammaa jaraji irudeepa uchiadap'edaarāpa Tachi Ak'orepa ooda jōmaweda iru p'aneedait'ee āchi juu ek'ari, māik'aapa āchi k'aurepa Tachi Ak'orepa na p'ek'au eujādepemaa pia ak'iit'ee. Ak'orepa māga jara-e paji Abrahampa ne-inaa oo bada perā iru ūraade jaradak'a. Māgá jaraji Abrahampa irude ijāa bada perā. Maperāpi Abraham p'ek'au k'achia wēe baji iru k'irapite. <sup>14</sup>Tachi Ak'orepa māga jarada paara ichi ūraa p'ādade jara bik'a oopataarāmaa aupai, {k'lāare-it'ee irude ijāadaima? Māgá bada paara, oo-e pak'aji ichia jaradak'a Abrahammaa. Mamīda māga-e. Tachi Ak'orepa k'awa bi eperā apidaapa p'oyaa ooda-e jōmaweda iru ūraa p'ādade jara bik'a. <sup>15</sup>Ma awara eperāarāpa ooda-e pak'ari ma ūraa p'ādade jara bik'a, ne-inaa k'achia oopata. Māgá Tachi Ak'ore k'iraupipata māik'aapa ma k'aurepa atuapata. Ma ūraa wē-e pada paara, k'awada-e pak'aji āchia ne-inaa k'achia oo p'ani.

<sup>16</sup>Ma jōma jara aupadade k'isiadak'ari, k'awa p'ani Tachi Ak'orepa jaradak'a, ichia Abrahamdeepa uchiadap'edaarā pia ak'ipariit'ee, ārapa ijāapata perā Abrahampa ijāadak'a; ma k'aurepapai. Maperā k'awa p'ani Abraham jōmaarā ak'ochona, judiorā ak'ochona māik'aapa judio-eerā ak'ochona, ijāadak'ari irua ijāadak'a. <sup>17</sup>Tachi Ak'orepa Abrahammaa jara bi ichi ūraa p'ādade:

'Mia pi eujā awara-awaraadepemaa arā ak'ochona papiit'ee.' (Gn 17.5)  
Māgá k'awa p'ani Tachi Ak'ore k'irapite Abraham tachi ijāapataarā ak'ochona, irudeepa uchiada-e paji mīda. Abrahampa ijāapachi Tachi Ak'orepa piudap'edaarā chok'ai p'irabaipipari. Ichiaba ijāapachi Ak'orépata jarak'ari ichia ooit'ee bi, māga ooit'ee, waide oo-e bi mīda.

<sup>18-19</sup>Abraham perā cien años iru baji Tachi Ak'orepa jarak'ari:

'Pideepa uchiadait'erā cho-k'ara pait'ee.' (Gn 15.5)

Māgá taarā-ee piut'ee baji māik'aapa chi wēra Sara, chōtrāa bita, warra t'ok'aa paji mīda, Abrahampa ijāaji Tachi Ak'orepa jarada; chi wērapa warra t'oit'ee. Māga ijāaji k'awa bada perā Tachi Ak'orepa ichita oopari ichia jara bik'a. Māgá ijāada perā, Ak'orepa Abraham awara-awaraa eujādepemaa arā ak'ochona papiji. <sup>20</sup>Abrahampa Tachi Ak'orepa jarada ijāa amaa-e paji māik'aapa awaraa ne-inaa k'isia-e paji. Jip'a ijāaji Tachi Ak'orepa ooit'ee ichia jaradak'a. Maperā Abraham it'aa t'iij Tachi

Ak'ōremaa <sup>21</sup>jarait'ee iruta jōmaarā k'āyaara waibiara bi. K'awaji ne-inaa wē-e Tachi Ak'ōrepa p'oyaa ook'aa. <sup>22</sup>Maperāpi Tachi Ak'ōre Ūraa p'ādade jara bi:

'Abrahampa Tachi Ak'ōrepa jarada ijāaji. Maperā Tachi Ak'ōrepa iru pia ak'ipachi.'

(Gn 15,6)

<sup>23</sup>Tachi Ak'ōrepa māga jara-e paji Abraham-it'ee aupai. <sup>24</sup>Ichiaba māga jaraji tachi-it'ee, irude ijāapata perā. Iruata Tachi Waibia Jesucristo chok'ai p'irabaipiji. <sup>25</sup>Tachi Ak'ōrepa Jesucristo pēji piumerā tachia p'ek'au k'achia oopata k'aurepa. Maap'eda iru chok'ai p'irabaipiji tachi p'ek'au k'achia wēe p'anadamerā iru k'īrapite.

### Cristode ijāapataarā k'āiwee p'anapata Tachi Ak'ōre ome

**5** <sup>1</sup>Tachi Cristode ijāapataarā māgá p'ek'au k'achia wēe p'anapata perā Tachi Ak'ōre k'īrapite, k'āiwee p'anapata, k'awaa p'anadairā Tachi Ak'ōrepa tachi atuapi-e pait'ee. Ma k'āyaara tachi pia ak'ipari Tachi Waibia Jesucristo k'aurepa. <sup>2</sup>Irude ijāapata k'aurepata Tachi Ak'ōrepa tachi k'aripapari. Maperā t'āri o-ia p'anapata. K'awa p'ani irua ichi k'īra wāree unupiit'ee tachimaa. <sup>3</sup>Ma awara īraweda t'āri o-ia p'anapata, mia p'ani pijida. Māga p'anadai k'awa p'anadairā māgá miadak'āri, k'awaa wāpata choodait'ee. <sup>4</sup>Māgá choodak'āri, k'awaapata Tachi Ak'ōrepa tachi pia ak'ipari māik'aapa waapiara ijāapata ewari cherude iru k'īra wāree unudait'ee. <sup>5</sup>K'awa p'ani ma ewate irua tachi k'ūra-e pait'ee, ichi Jaure pēida perā tachi ome ba chemerā. Māgipa tachi t'āride k'awapipari Tachi Ak'ōrepa tachi k'inia iru bi.

<sup>6</sup>Naaweda tachia p'ek'au k'achia p'oyaa oo amaada-e paji tachi k'īradoopa. Maperā Ak'ōrepa ewari aba jirit'eraji Cristo piumerā k'achia beerā pari. <sup>7</sup>Eperā jīp'aapa māga oo-e pak'aji awaraa pari. ¿K'aita chīara t'āri k'achia-idaa bi pari piuk'ajima? Piu-e pak'aji pia oopataarā pari pijida. Piuk'ajisk'a eperā t'āri pia bi pari. <sup>8</sup>Mamīda Tachi Ak'ōrepa ak'ipiji ichiata tachi audú k'inia iru bi, Cristo pēik'āri piumerā p'ek'au k'achia oopataarā pari.

<sup>9</sup>Ichia māga ooda perā tachi-it'ee, ijāapata Cristo waa bat'ada k'aurepa Tachi Ak'ōrepa ijāapataarā p'ek'au k'achia wēe papipari ichi k'īrapite. Ma awara k'awapata Cristo k'aurepa Tachi Ak'ōrepa tachi miapi-e pait'ee ichi ewari waibia ewate. <sup>10</sup>Naaweda tachi jida Tachi Ak'ōre k'īraunuamaa iru p'anapataarāk'a p'anajida, o k'achiade p'anapachida perā. Mamīda Cristo piuda k'aurepa tachi pari, Tachi Ak'ōrepa ichi t'āri auk'a biji tachi t'āri ome. Ma awara Cristo piup'eda chok'ai p'irabaida perā, īrā audupiara tachi k'aripapari ichi ode wārutade, māik'aapa māgá k'aripapariit'ee tachi wārutamaa ichi truadée. <sup>11</sup>Tachi Waibia Jesucristopata tachi māgá k'aripapari perā, īrā tachi t'āri auk'a p'anapata Tachi Ak'ōre ome. Maperāpi tachi t'āri o-ia p'anapata.

### Adán badak'āriipa Cristo parumaa

<sup>12</sup> Adanpa oodade k'īsiadáma. Chi naapema eperāpa naapiara p'ek'au k'achia ooji, oo-e pada perā Tachi Ak'ōrepa jaradak'a. Piuji ma k'achia ooda k'aurepa. Ma k'achia oodak'āriipa jōmaweda ichideepa uchiadap'edaarāpa p'ek'au k'achia oo p'aneejida. Māgá Adanpa naapiara k'achia ooda k'aurepa, maadamāiipa eperāarā piupata. <sup>13</sup> Māga paji Ak'ōrepa ichi ūraa p'āpii naaweda Moisemaa. Ma ūraa p'āpida k'awada-e p'anapachida mīda, eperāarāpa pariatua p'ek'au k'achia oopachida Tachi Ak'ōre k'īrapite. Mamīda Tachi Ak'ōrepa āchi miapi-e paji āchia ne-inaa k'achia oopatap'edaa k'aurepa. <sup>14</sup> Jīp'a piujida Adanpa ne-inaa k'achia ooda k'aurepa, auk'a ooda-e paji mīda irua oodak'a. Īrá k'īsiadáma Adanpa oodade māik'aapa Cristo, chi cheit'ee bada apatapa oodade.

<sup>15</sup> Tachi Ak'ōrepa eperāarā chupiria k'awaada māik'aapa pia ooda Cristo k'aurepa, Adanpa oodak'a bi-e. Adanpa ooda k'aurepa na p'ek'au eujādepemaarā jōmaweda piupata māik'aapa pia-ee p'anapata Tachi Ak'ōre k'īrapite. Māga p'anapata mīda Ak'ōre k'īrapite māik'aapa p'ek'au k'achia oopata mīda, Cristode ijāadak'āri, Tachi Ak'ōrepa eperāarā chupiria k'awaapari māik'aapa ārapa p'ek'au k'achia oopata wēpapipari. Māgá Cristopa ooda k'aurepa Ak'ōrepa ma eperāarā p'ek'au k'achia wēe ak'ipari. <sup>16</sup> Ma awara Adanpa k'achia ooda k'aurepa Tachi Ak'ōrepa na p'ek'au eujādepemaarā pia ak'i-e paji māik'aapa ma k'aurepa āra atuapiit'ee paji. Jōdee Cristopa pia ooda k'aurepa Tachi Ak'ōrepa na eujādepemaarā pia ak'ipari irude ijāadak'āri. <sup>17</sup> Ma et'ewa jara aupadade k'īsiadak'āri, k'awa p'ani Adanpa ooda k'aurepa na p'ek'au eujādepemaarā piupata. Mamīda ma k'āyaara Jesucristopa ooda pipiara bi. Ma k'aurepa Tachi Ak'ōrepa eperāarā k'aripapari, p'ek'au k'achia wēe ichita p'anapataadamerā iru truade, ārapa irude ijāapata perā.

<sup>18</sup> Ichiaba Adanpa k'achia ooda k'aurepa, jōmaweda atuadait'ee paji. Jōdee Jesucristopa pia ooda k'aurepa jōmaweda p'ek'au k'achia wēe p'anadai Tachi Ak'ōre k'īrapite māik'aapa iru truadee wādai. <sup>19</sup> Māpa jaradai eperā abaapa oo-e pada perā Ak'ōrepa jaradak'a, eperāarā chok'araarāpa p'ek'au k'achia oo p'aneejida. Jōdee chi apemapa ooda perā Ak'ōrepa jaradak'a, eperāarā chok'ara p'ek'au k'achia wēe p'ani Tachi Ak'ōre k'īrapite.

<sup>20</sup> Tachi Ak'ōrepa ichi ūraa Moisemaa p'āpiji ak'ipiit'ee eperāarāmaa āchia ne-inaa k'achia oopata. Ma ūraa k'awaadak'āri, audupiara k'achia oopachida. Mamīda Tachi Ak'ōrepa māgee eperāarā audú k'inia iru bada perā, āchi ma o k'achiadeepa k'aripa ataji. <sup>21</sup> Waide Tachi Ak'ōrepa māgá k'aripa-e bak'āri, tachi eperāarā piudap'eda, atuapachida tachia p'ek'au k'achia oopata k'aurepa. Mamīda Tachi Ak'ōrepa tachi p'ek'au k'achia oopataarā k'aripak'āri Jesucristo k'aurepa, p'ek'au k'achia wēe p'aneejida

iru k'írapite mäik'aapa iru ode p'aneejida. Ma ode p'anadak'ári, tachi k'ap'ia piuruta pijida, Ak'ore truade p'ananaadait'ee.

### Cristodeeräpa p'ek'au k'achia oodaamaa p'anapata

**6** <sup>1</sup>Parädepemapa iidi: "Tachi Ak'orepa Cristode ijääpataarä p'ek'au k'achia wée ak'i bi pírā, ¿p'ek'au k'achia waapiara oodaipia bi-ek'á, mägá Ak'orepa waapiara tachi pia ak'imerä?" <sup>2</sup> ¡Mäga-e! Cristode ijäädak'ári, tachi p'ek'au k'achia ooyaa bi k'ap'ia piu pik'aji. Mäga bita, ¿säga waapiara p'ek'au k'achia oodaima? <sup>3</sup> ¿K'awada-e p'anik'á? Jesucristode ijäädak'ári, poro choopijida ak'ipidait'ee iru ome araa p'ani. Mägá araa p'anadairä iru ome, iru piuk'ári tachi p'ek'au k'achia wëpapiit'ee, tachi jida auk'a piu pik'ajida. <sup>4</sup>Ma awara tachi ijääpataaräpa poro choopidak'ári mägá ak'ipidait'ee tachi piu pik'adap'edaa Cristo ome, jaradai tachi auk'a ia pik'ajida iru ome. Ichiaba jaradai Tachi Ak'ore Waibiapa tachi auk'a p'irabai pik'apiji iru p'irabaipidak'a, mägá awara p'anapataadamerä irua k'inia bik'a.

<sup>5</sup> Cristo ome araa p'ani k'aurepa, tachi auk'a piu pik'ajida pírā iru ome, mägara auk'a p'irabaidait'ee mäik'aapa iru ome p'ek'au k'achia wée p'anapataadait'ee, irua k'inia bik'a. <sup>6</sup> K'awa p'ani Cristode ijäädai naaweda p'ek'au k'achia ooyaa p'anapachida. Mamäda ijäädak'ári mäik'aapa araa p'aneedak'ári iru ome, ma p'ek'au k'achia ooyaa bi k'ap'ia kurusode piu pik'aji iru k'ap'ia ome. Mägá uchiajida ma p'ek'au k'achia ooyaa bi k'ap'ia juu ek'ariipa, waa tachimaa k'achia oopinaamerä. <sup>7</sup>Tachi eperä k'ap'ia piuk'ári, ne-inaa waa tachimaa oopi-e pai, pia wa k'achia. Mäga pik'a tachi p'ek'au k'achia ooyaa bi k'ap'ia piu pik'ak'ári Cristo k'ap'ia ome, ne-inaa k'achia waa tachimaa oopi-e pai. <sup>8</sup>Tachi p'ek'au k'achia ooyaa bi k'ap'ia mägá piu pik'ada perä Cristo k'ap'ia ome, ijää p'ani Cristopa tachi k'aripait'ee p'anapataadamerä irua k'inia bik'a, auk'a p'irabai pik'adap'edaa perä iru ome. <sup>9</sup>Tachi ijääpataaräpa k'awa p'ani Cristo piup'eda chok'ai p'irabaida perä, waa piu-e pait'ee. <sup>10</sup>Piuda apai piuji p'ek'au k'achia jömweda wëpapiit'ee. Ma piudak'áriipa ichita chok'ai bapari ooit'ee Ak'orepa oopi bik'a. <sup>11</sup>Parä ichiaba mägá p'anapataadaipia bi, parä p'ek'au k'achia ooyaa bi k'ap'ia piu pik'ada perä Jesucristo k'ap'ia ome. Mapa ichita iididaipia bi Jesucristomaa, irua parä k'aripamerä oodait'ee Tachi Ak'orepa k'inia bik'a. Mägá ne-inaa k'achia oo amaadaipi.

<sup>12</sup>Oonáati ma p'ek'au k'achia ooyaa bi k'ap'ia oopi k'inia bik'a parämaa. Mägf k'aurepa ne-inaa k'achia k'íra t'ädo oopata. Mamäda ma k'ap'ia joit'eepi. <sup>13</sup>Ne-inaa k'achia oopináati pächi juamaa, biirimaa, it'aimaa, taumaa. Jíp'a pächi k'ap'ia bítí Tachi Ak'ore juu ek'ari, irua ne-inaa pia oopimerä ma k'ap'iamaa. P'anapatáati k'ap'ia chiwidi iru p'anik'a, parä auk'a p'irabai pik'adap'edaa perä Cristo ome, iru

k'ap'ia chiwidi p'irabaik'āri. <sup>14</sup>Māga ooruta pīrā, waa p'ana k'iniada-e pait'ee pāchia p'ek'au k'achia ooyaa bi k'ap'ia jua ek'ari. Cristopa parā uchiapidak'a Tachi Ak'ōre Ūraa p'āda jua ek'ariipa, auk'a uchiapii ma k'achia ooyaa bi k'ap'ia jua ek'ariipa. Māgá Tachi Ak'ōrepa parā k'aripa k'inia bi, parā k'inia iru bapari perā.

### Pi, k'ai esclavo

<sup>15</sup>Parādēpemapa jarai: "Māgara, Cristopa ooda k'aurepa it'aa wādait'ee pīrā, oonaadáma Tachi Ak'ōre Ūraa p'ādade jara bik'a. Oodáma tachia oo k'iniata." ¡Māga-e! <sup>16</sup>¿K'awada-e p'anik'ā esclavopa oopari chiparipa oopi bik'a? Ne-inaa k'achia oopiru pīrā, k'achia oopari māik'aapa k'achiade baaipari. Māga pik'a bi parā p'ek'au k'achia ooyaa bi k'ap'ia jua ek'ari p'anadak'āri. Jōdee ma esclavo chiparipa chi esclavomaa ne-inaa pia oopiru pīrā, pia oopari māik'aapa chiparipa k'achia wēe ak'ipari. Māga pik'a bi Tachi Ak'ōre jua ek'ari p'anadak'āri. Pi ¿k'ai esclavoma; p'ek'au k'achia ooyaa bi k'ap'ia esclavo wa Tachi Ak'ōre esclavo? <sup>17</sup>Mia gracias jarapari Tachi Ak'ōremaa, īrá irua oopiparik'a oo k'inia p'anadairā pāchi t'āripa. Māga oo k'inia p'ani Tachi Ak'ōrepa pedee pia jara pēida Cristode ūridap'edaa perā iru mimiapataarā it'aideepa māik'aapa irude ijāadap'edaa perā. <sup>18</sup>Māgá uchajida ma p'ek'au k'achia ooyaa bi k'ap'ia jua ek'ariipa māik'aapa Tachi Ak'ōre jua ek'ari p'aneejida. <sup>19</sup>(Nāgí jarateerude mia "esclavo" jara bi parāpi pipiara k'awaadamerā k'āata mia jara k'inia bi.) Naaweda pāchi p'ek'au k'achia ooyaa bi k'ap'ia jua ek'ari esclavoorāk'a p'anapachida. Mamīda īrá pāchi k'ap'iamaa oopidaipia bi ne-inaa pia k'ira t'ādoo, Tachi Ak'ōrepa k'iniata, ma-it'ee Ak'ōrepa parā awara bida perā.

<sup>20</sup>Parā at'āri pāchi p'ek'au k'achia ooyaa bi k'ap'ia jua ek'ari esclavoorāk'a p'anadak'āri, ūridaamāa p'anapachida Ak'ōrepa oopi k'inia bada parāmaa. Jīp'a oo k'inia p'anapachida k'achia beerāpa oopatak'a. <sup>21</sup>¿K'āare piata atajidama māga p'anadap'edaa pari? Māga p'anadap'edaa paara pāchi piurutamaa, atuak'ajida k'achia beerā atuapatak'a. Ma awara īrá ijāapata perā, k'īra nejasia p'ani k'īsiadak'āri ma k'achia oopatap'edaade. <sup>22</sup>Mamīda Tachi Ak'ōrepa parā ichideerā papiji māik'aapa parā uchia ataji ma p'ek'au k'achia jua ek'ariipa, waa esclavoorāk'a p'ananaadamerā. Ichia parā māgá awara bida perā, ichia k'inia bik'a p'anapataadai māik'aapa it'aa wādai pāchi jai-idaadak'āri. <sup>23</sup>Wāara p'ek'au k'achia oopataarā piudak'āri, atuadait'ee. Mamīda Cristode ijāapataarā it'aa wādait'ee māik'aapa ichita p'anapataadait'ee Tachi Waibia Jesucristo ome, Tachi Ak'ōrepa māga k'inia bairā.

### Chonaarāwedapema ūraa māik'aapa Cristode ijāapataarā

**7** <sup>1</sup>Ípemaarā Cristo k'aurepa, parāpi k'awa p'ani Tachi Ak'ōrepa Moisemaa ūraa p'āpida. K'awa p'ani tachi ma ūraa jua ek'ari

p'anapata chok'ai p'ani misa. <sup>2</sup>K'isiadáma nágide. Tachi Ak'ore Úraade jara bi wērapa awaraa imik'ira jiriik'araa bi, ichi imik'ira chok'ai bi misa. Mamida chi imik'ira jai-idaak'ari, chi wēra uchiai māgí ūraa jara bi jua ek'ariipa. Awaraa imik'ira atai. <sup>3</sup>Pia jarait'eera, chi imik'ira chok'ai bide, araa beeru pirā awaraa imik'ira ome, p'ek'au oo bi Tachi Ak'ore k'irapite. Mamida chi k'ima jai-idaap'eda, awaraa ome araa paru pirā, p'ek'au oo-e bi Tachi Ak'ore k'irapite.

<sup>4</sup>Mäga pik'a bi parā ome, michi ipemaarā Cristo k'aurepa. Parā p'ek'au k'achia ooyaa bi k'ap'ia kurusode piu pik'ak'ari Cristo k'ap'ia ome, Moisepa p'āda ūraa jara bideepa uchiajida. Parāpa Cristode ijāadak'ari, araa p'aneejida iru ome, ichideerā p'aneedamerā māik'aapa oodamerā irua oopi bik'a. <sup>5</sup>Araa p'anadai naaweda Cristo ome, ma p'ek'au k'achia ooyaa bi k'ap'ia ne-inaa k'achia k'ira t'ādoo oopipachi tachimaa, oo k'inia bada perā Ak'ore Úraa p'ādade jara bi eperāarāpa oonaadamerā. Mäga oopida perā, Tachi Ak'orepa tachi atuapiit'ee paji. <sup>6</sup>Mamida Cristode ijāadak'ari māik'aapa ma p'ek'au k'achia ooyaa bi k'ap'ia piu pik'ak'ari Cristo ome, tachi uchiajida ma ūraa jara bi jua ek'ariipa oodait'ee Tachi Ak'ore Jaurepa oopi bik'a. Naaweda ma ūraa tachi chipari pik'a baj. Mamida Cristo ome araa p'aneedak'ari, Tachi Ak'ore Jaure tachi chipari beeji p'anapataadamerā Ak'orepa k'inia bik'a.

### Chonaarāwedapema ūraa māik'aapa tachi p'ek'au k'achia ooyaa bi k'ap'ia

<sup>7</sup>Mägá Tachi Ak'ore Jaure tachi chipari beeji pirā, ¿jaradaik'ā, Tachi Ak'orepa ūraa p'āpida k'achia bi? ¡Mäga-e! Ma ūraa wē-e pada paara, mia k'awa-e pak'aji k'āare net'aata k'achia bi Ak'ore k'irapite. Ma ūraade jara-e pada paara:

'Chīara net'aa k'īanáaji', (Ex 20.17)  
 mia k'isia-e pak'aji chīara net'aa k'īait'ee. <sup>8</sup>Mamida tachia Ak'ore Úraa p'āda iru p'ani. Maperā mi p'ek'au k'achia ooyaa bi k'ap'ia waapiara mimaa chīara net'aa k'īapipari, māgipa oopi k'inia bairā ma ūraade jara bi eperāarāpa oonaadamerā. Ma ūraa wē-e pada paara, ¿sāga oopik'ajima ma ūraade jara bi oonaadamerā? ¡Maarepida oopi-e pak'aji! <sup>9</sup>Mia ma ūraade jara bi waide k'awa-e bak'ari, k'isia p'ua wēe bapachi Ak'ore k'irapite. Mamida ma ūraa k'awaadak'ariipa k'isia p'ua beeji, k'awada perā chīara net'aa k'īa bi k'aurepa mi atuait'ee. <sup>10</sup>Ak'orepa ma ūraa p'āpiji ak'ipiit'ee sāga iru ode t'iudai. Mamida mia ma ūraa ooik'araa bida adade ook'ari, iru ode t'iu k'āyaara, o k'achiade t'iiji. <sup>11</sup>Mi p'ek'au k'achia ooyaa bi k'ap'ia mi k'ūrat'aaji. Oopii k'āyaara Ak'orepa Úraa p'āpidade jara bik'a, oopiji ma ūraade jara bi oonaadamerā, māgá mi atuapiit'ee.

<sup>12</sup>Tachi Ak'orepa Moisemaa ūraa p'āpida pia bi, ichia ūraa jarada chaa. Mia māga jara bi ma ūraa uchiada perā Tachi Ak'ore t'āri pia bideepa.

Iru k'achia wēe bapari. Mapa ma ūraa k'aurepa Ak'ōrepa ak'ii eperāarāpa oopata k'awaait'ee pia wa k'achia.

<sup>13</sup> Māga pirā, ¿jaraik'ā Tachi Ak'ōre Ūraa k'aurepa mi atua bají? ¡Māga-e! Mi p'ek'au k'achia ooyaa bi k'ap'iapa mī atuapiji oopik'āri Ak'ōre Ūraa pia jara bi eperāarāpa oonaadamerā. Tachi Ak'ōrepa k'īsia iru bají ichi ūraa k'aurepa mia k'awaamerā wāara mi p'ek'au k'achia ooyaa bi k'ap'ia audú k'achia bi.

<sup>14</sup> Tachia k'awa p'ani Ak'ōre Ūraa jōmaweda uchiaji ichi Jauredeepa. Mamīda mia p'oyaa oo-e ma ūraade jara bik'a, mi p'ek'au k'achia ooyaa bi k'ap'ia mī chiparik'a bairā. Māgipa mīmaa ichita k'achia oopipari. <sup>15</sup> K'awa-e sāgap'eda oopari māgipa oopi bik'a. Mia oo-e wāara michi t'āripa oo k'inia bik'a. Ma k'āyaara oopari ne-inaa mia ooamaa bi. <sup>16</sup> Māga ook'āri, ak'ipi bi Tachi Ak'ōre Ūraade wāarata jara bi. <sup>17</sup> Oo k'inia bi Cristopa oopi bik'a. Mamīda mi p'ek'au k'achia ooyaa bi k'ap'iapa ne-inaa k'achia mīmaa oopipari. <sup>18</sup> K'awa bi na p'ek'au k'achia ooyaa bi k'ap'iade pia wē-e, michi k'īradoopa pia p'oyaa oo-e bairā, māga oo k'inia bi mīda. <sup>19</sup> Oo-e ne-inaa pia, mia oo k'inia bi. Jip'a oopari ne-inaa k'achia, mia oo k'inia-e bi. <sup>20</sup> Māga oopari perā, k'awa bi p'ek'au k'achia ooyaa bi k'ap'iapa mīmaa māga oopipari.

<sup>21</sup> Ne-inaa pia oo k'inia bak'āri Ak'ōrepa oopi k'inia bik'a, ma p'ek'au k'achia ooyaa bi k'ap'iapa māga oopi k'inia-e. <sup>22</sup> Mi t'āri o-īa bi Tachi Ak'ōre Ūraa k'awa bairā. T'āripa oo k'inia bapari made jara bik'a.

<sup>23</sup> Mamīda mi p'ek'au k'achia ooyaa bi k'ap'ia presok'a bi. Māgí chōo pik'a bi michi t'āri ome, at'āri mi chipari ba k'inia bairā.

<sup>24</sup> ¿Sāgapí ooima? ¡Mi chupiria chi! ¿K'aipa mi k'ariпа ataima na p'ek'au k'achia ooyaa bi k'ap'ia juá ek'ariipa? Māgipa mī waya o k'achiade t'īupi k'inia bi. <sup>25</sup> ¡Mamīda mia gracias jarapari Tachi Ak'ōremaa, Tachi Waibia, Jesucristopata, mi k'ariпа atada perā mi p'ek'au k'achia ooyaa bi k'ap'ia juá ek'ariipa! Michi t'āripa oo k'inia bi Ak'ōre ūraade jara bik'a. Mamīda mi k'achia ooyaa bi k'ap'iapa at'āri k'achia oopi k'inia bi.

### Sāga p'anapata Tachi Ak'ōre Jaure ome

**8** <sup>1</sup> Ma jōma jara aupadade k'īsiadak'āri, tachia k'awa p'ani Tachi Ak'ōrepa Jesucristo ome araa p'aniirā atuapi-e pait'ee. <sup>2</sup> Cristode wāara ijāadak'āri, Tachi Ak'ōre Jaure ba chepari tachi ome. Iruata tachi uchiapipari tachi p'ek'au k'achia ooyaa bi k'ap'ia juá ek'ariipa, ma k'aurepa atuanaadamerā. <sup>3</sup> Tachi Ak'ōre Ūraa Moisemaa p'āpidapa eperāarā p'oyaa k'ariпа ata-e paji, eperāarāpa p'oyaa ooda-e p'anadairā ma ūraade jara bik'a, áchi p'ek'au k'achia ooyaa bi k'ap'ia juá ek'ari p'ani misa. Mapa Tachi Ak'ōrepa ichi Warra pēji eperā jip'aak'a bapariimerā māik'aapa piumerā tachi pari, tachia p'ek'au k'achia oopata jōmaweda

wēpapiit'ee. Māgapi Cristopa tachi p'ek'au k'achia ooyaa bi k'ap'ia p'oyaaji. <sup>4</sup>Māga ooji tachi ijāapataarā p'anapataadamerā Ak'ōre Ūraa p'ādade jara bik'a. Māgá p'anadai oodak'āri Ak'ōre Jaurepa oopi bik'a, tachi p'ek'au k'achia ooyaa bi k'ap'iapa oopii k'āyaara.

<sup>5</sup>Chi oo k'inia p'anapataaarāpa āchi p'ek'au k'achia ooyaa bi k'ap'iapa oopi bik'a, māga oopata jiripata perā āchia oo k'inia p'ani aupai. Mamīda chi oo k'inia p'anapataaarāpa Tachi Ak'ōre Jaurepa oopi bik'a, māga oopata jiripata perā Tachi Ak'ōrepa k'inia bi. <sup>6</sup>Ma awara chi oo k'inia p'anapataaarāpa āchi p'ek'au k'achia ooyaa bi k'ap'iapa oopi bik'a o k'achia jiripata. Māgá atuadait'ee. Mamīda chi oo k'inia p'anapataaarāpa Ak'ōre Jaurepa oopi bik'a, k'āiwee p'anapata Ak'ōre k'īrapite, iru ode p'anadairā māik'aapa it'aa wādait'ee perā. <sup>7</sup>Māgee oo k'inia p'anapataaarāpa āchi p'ek'au k'achia ooyaa bi k'ap'iapa oopi bik'a Tachi Ak'ōre k'īra unuamaa iru p'anapata. Mapa oo k'iniadak'aa iru ūraa p'ādade jara bik'a. Wāara māgá p'oyaa oodak'aa, Ak'ōre Jaure wēe p'anadairā. <sup>8</sup>Ma awara ne-inaa wē-e māgee eperāarāpa oodai Tachi Ak'ōrepa āchi pia ak'īmerā.

<sup>9</sup>Jōdee Ak'ōre Jaure pāchi t'āride baparida a p'ani. Māga pīrā, parāpa oo k'inia p'anapataadaipia bi iru Jaurepa oopi bik'a. Tachia k'awa p'ani Cristo Jaure wēe beerā Cristodeerā-e. <sup>10</sup>Mamīda Cristo pāchi t'āride bapari pīrā, parā jaure ichita chok'ai bapariit'ee. Maperā parā k'ap'ia piudaruta pijida p'ek'au k'achia oopata k'aurepa, Cristo k'aurepa Tachi Ak'ōrepa parā p'ek'au k'achia wēe ak'ipari. <sup>11</sup>Ma awara Tachi Ak'ōre Jaure pāchi t'āride bapari pīrā, parā jai-idaadak'āri, irua parā k'ap'ia chok'ai p'irabaipiit'ee ichita p'anapataadamerā. Māga k'awa p'ani Tachi Ak'ōrepa māga ooda perā Cristo ome, iru piup'eda p'irabaipik'āri.

<sup>12</sup>Māpai īpemaarā, Tachi Ak'ōrepa tachi Cristode ijāapataarā māgá k'aripapari perā ichi Jaure k'ap'ia, p'anapataadaipia bi iru Jaurepa p'anapi bik'a. īrā tachi ijāapataarā Cristo juu ek'ari p'anapata. Māga bita ?sāga oodaima tachi p'ek'au k'achia ooyaa bi k'ap'iapa oopi bik'a? <sup>13</sup>Parā p'anaruta pīrā māgí p'ek'au k'achia ooyaa bi k'ap'iapa p'anapi k'inia bik'a, atuadait'ee. Mamīda māgipa oopi bik'a oo amaaruta pīrā māik'aapa Ak'ōre Jauremaa oopiruta pīrā irua oopi bik'a, parā p'ek'au k'achia ooyaa bi k'ap'ia p'oyaadait'ee māik'aapa Ak'ōre truade p'anananadait'ee.

<sup>14</sup>Jōmaweda Tachi Ak'ōre Jaurepa p'anapi bik'a p'anapataarā Tachi Ak'ōre warrarā. <sup>15</sup>Cristode ijāadak'āri, Tachi Ak'ōrepa ichi Jaure pēi-e paji parā p'era p'anapataadamerā esclavoorāk'a, irua parā miapii jīk'aapa. Jīp'a pēiji ichi warrarā padamerā. Maperāpi Tachi Ak'ōremaa it'aa t'īdak'āri, jarapata: "J'Abbá!<sup>b</sup> Mi Ak'ōre!" <sup>16</sup>Māga jaradai Ak'ōre Jaurepa tachi t'ārimaa k'awapipari perā wāara Tachi Ak'ōre warrarā.

<sup>b</sup> 8.15 Abbá arameo pedeede jara k'inia bi Mi Ak'ōre wa Tate.

**17**Māgá Tachi Ak'õre warrarā p'anadairā, iru p'anadait'ee jōmaweda irua k'isia iru bi ichideerā-it'ee it'ari p'anadanadak'āri. Ne-inaa iru p'anadait'ee iru Warra Cristopa iru bik'a. Iru na eujāde bi misa, ijāadak'aa beerāpa iru jiripachida miapidait'ee. Māgá tachi auk'a jiripata. Mapa it'ari panadak'āri, Tachi Ak'õrepa tachi Cristok'a papiit'ee, auk'a iru k'īra wāreede p'anapataadamerā.

### Tachi Ak'õre k'īra wāree unudait'ee

**18**Michi t'āride mia nāga k'awa bi. Na p'ek'au eujāde p'ani misa, tachi mak'īara miada-e p'anī k'īsiadak'āri jōma Tachi Ak'õrepa tachimaa unupiit'ee ichi k'īra wāree eujāde. **19**Na p'ek'au eujāde māgá mia jōni jida, o-īa ni p'anī iru ewari waibia ewate. Jōma ne-inaa Tachi Ak'õrepa ooda jida nimaa bi irua ak'ipimerā ichi warrarā Cristo cheru ewaride. **20**Chi naapema eperāpa oo-e pak'āri Tachi Ak'õrepa jaradak'a, k'achiade baaiji. Maperā Ak'õrepa ichia ooda jōmaweda auk'a k'achiade baaipiji, ma ne-inaa Ak'õrepa ooda māgá k'inia-e baji mīda. **21**Mamīda īrá ma ooda jōmaweda nimaa bi ma ewari cherude ma k'achia baaidadeepa auk'a uchiat'ee perā Tachi Ak'õre warrarā ome. Iru warrarā waa piuda-e pait'ee māik'aapa Tachi Ak'õre k'īra wāree eujāde p'anadanadait'ee.

**22**K'awa p'anī Tachi Ak'õrepa ooda jōmaweda at'āri mia nībi, wēra mia nībaparik'a ichi warra ewaa t'oit'ee pak'āri. **23**Tachi ijāapataarā jida mia chitooni na p'ek'au eujāde p'anī misa, ne-inaa pipiara bi iru p'anī mīda, Tachi Ak'õrepa k'īsia iru bidepema teeit'ee Cristode ijāapataarāmaa. Māgí iru Jaure. Māgá iru Jaure tachi ome iru p'anī mīda, tachi t'āride k'isia paraa p'anapata na p'ek'au eujāde p'ani misa. Auk'a o-īa nipata Tachi Ak'õrepa tachi k'ap'ia chiwidi p'irabaipimerā māik'aapa it'ari tachi ichi warrarāk'a p'anapimerā. **24**Ichia tachi o k'achiadeepa k'aripa atadak'āriipa, k'awajida ewari cherude wāara māgá k'ap'ia chiwidide p'anapataadait'ee iru k'īra wāree truade. Ma k'ap'ia chiwidi iru p'anadap'edaa paara, nida-e pak'ajida k'ap'ia chiwidi iru p'anadait'ee. **25**Mamīda wāara ijāa p'anī pirā ma k'ap'ia chiwidi iru p'anadait'ee, waide unuda-e p'anī mīda, choodait'ee tachia ni p'anide.

**26**Māgá choodai Tachi Ak'õre Jaurepa tachi k'aripapari perā, audú k'īsia paraa p'anadak'āri maa-e pirā tachi t'āride juatau wēe pik'a p'anadak'āri. Māga p'anide tachi k'īradoopa p'oyaa it'aa tīda-e pak'āri Ak'õremaa, iru Jaurepa enenee nībi tachi pari iyapaa bidepai, pedee wēe. **27**Māpai Tachi Ak'õrepa tachi ijāapataarā t'āride iru bi k'awapari perā, ūripari ichi Jaurepa jara k'inia bi tachi k'ap'ia pari. Ichi Jaurepa ichita iidipari irua k'inia bik'a.

**28**Mapa k'awa p'anī Tachi Ak'õrepa pia uchiapiit'ee jōmaweda ne-inaa p'asaru ichi k'inia iru p'aniirāmaa. Māga ooit'ee ichiata māirā jirida perā Cristode ijāadamerā. **29**Eperāarā ooi naaweda, Tachi Ak'õrepa

k'awaji māirāpa iru k'inia iru p'anadait'ee. Mapa k'īsia iru baji māirā ichi warra jīak'a papiit'ee. Cristo chi Warra naapema paji. Maap'eda irude ijāapataarā iru īpemaarāk'a p'aneejida. <sup>30</sup>Pia jarait'eera, naaweda Tachi Ak'ōrepa k'awaji eperāarā ūk'uuruūpa iru k'inia iru p'anadait'ee. Mapa māirā jiripari Cristode ijāadamerā. Māpai, ijāadak'āri, irua āchi p'ek'au k'achia wēe ak'ipari ichi warra Cristo ak'iparik'a. Maperāpi āra p'anapiit'ee ichi trua k'īra wāree bide.

### Cristode ijāapata k'aurepa Tachi Ak'ōrepa tachi k'inia iru bapari

<sup>31</sup>K'īsiadak'āri jōmaweda Tachi Ak'ōrepa ooparide tachi ijāapataarā k'aripait'ee, ḥk'āata waa jaradaima? Tachi Ak'ōrepa tachi māgā k'aripapari pirā, ḥk'aipa tachi k'achia ooima? <sup>32</sup>Tachi Ak'ōrepa wāak'a-e paji pirā ichi Warra piupik'āri tachi pari, audupiara wāak'a-e pait'ee ne-inaa awaraa ichia jara bi teeit'ee tachi Cristode ijāapataarāmaa. <sup>33</sup>Ḥk'aipa Tachi Ak'ōrepa jirit'eradaarā imiateeima, irua āra pia-ee ak'imerā? Tachi Ak'ōrépata tachi p'ek'au k'achia wēe ak'ipari Cristopa ooda k'aurepa. <sup>34</sup>Māga-e pirā, ḥk'aipa Cristode ijāapataarā atuapiima? Jesucristo piuji māik'aapa chok'ai p'irabaji tachi o k'achiadeepa k'aripa atait'ee. Maap'eda it'ari Tachi Ak'ōre juaraare banaji chupiria iidiit'ee Ak'ōremaaa tachi pari. <sup>35</sup>Māga-e pirā, ḥk'aipa tachi āyaa ataima Cristo juadeepa, irua tachi k'inia-ee iru bamerā? Māgā āyaa wāda-e pai nepirade baairuta pijida maa-e pirā audú k'īsia jōni pijida maa-e pirā awaraarāpa tachi k'achia ooruta pijida Cristode ijāapata perā maa-e pirā jarrapisia jōni pijida maa-e pirā p'aru wēe p'ani k'aurepa chupiria chitooni pijida maa-e pirā awaraarāpa tachi jiriruta pijida miapidait'ee wa peedait'ee. ḥNe-inaa apidaapa tachi āyaa wāpida-e Cristo juadeepa! <sup>36</sup>Tachi Ak'ōre Úraa p'ādade jara bi:

'Ak'ōre, taipa pi k'inia iru p'anapata perā, k'achia beerāpa tai ip'ii  
jiripata peedait'ee. Oveja peepataarāpa oveja iru p'anapatak'a  
ateedak'āri peedait'ee, māga pik'a māgee k'achia beerāpa tai iru  
p'ani.'

(Sal 44.22)

<sup>37</sup>K'achia beerāpa tachi ijāapataarā at'āri māgā iru p'ani mīda, tachia ne-inaa jōmaade āchi p'oynaapata, tachi k'inia iru baparipa k'aripapari perā. <sup>38</sup>Cristopa tachi māgā k'īnia iru bapari perā, michi t'āripa mia nāga ijāa bi. Āyaa wāda-e iru juadeepa piuruta pijida maa-e pirā mia jōni pijida na eujāde p'ani misa. Cristo juadeepa tachi āyaa wāpida-e pai angeleerāpa, netuaraarāpa, na p'ek'au eujādepemaarā waibiarāpa pida. Apidaapa māgā wāpida-e pai ne-inaa īrapema wa t'ēepema ewari cherude. <sup>39</sup>It'ipariā wāruta pijida pajāde maa-e pirā edupiara wāruta pijida eujā ek'ari maa-e pirā t'imipiara wāruta pijida na p'ek'au eujāde, āyaa wāda-e pai iru juadeepa. Mia māga jara bi wē-e perā ne-inaa tachi āyaa wāpiit'ee Tachi Ak'ōre juadeepa Tachi Waibia, Jesucristopa, tachi k'inia iru bapari perā.

### Tachi Ak'ōrepa Israel pidaarā jirit'erada

**9** <sup>1</sup>Mi Cristode ijāadak'āriipa, araa bī iru ome. Tachi Ak'ōre Jaurepa k'awapipari mia wāarata jararu. Ma awara michi t'āripa ichiaba k'awa bī seewa jara-e nāga jarak'āri. <sup>2</sup>Mi audú t'āri p'ua nībī michi auk'aarā, judiorāpa Cristode ijāadak'aa perā. <sup>3</sup>Piara bak'aji Cristopa mi yiaraa iru bada paara, michi auk'aarā atuadai k'āyaara. <sup>4</sup>Āra Israeldeepa uchiajida. Chonaarāweda Tachi Ak'ōrepa āra jirit'eraji ichideerā p'aneedamerā. Māgá ichi warrarāk'a p'aneejida. Iru bapachi āra chonaarā t'āide. Māga nide iru k'ira wāree unujida. Āra chonaarāmaa jaraji ichia ooit'ee Abrahamdeepa uchiadap'edaarā k'ap'ia pari. Ichi ūraa p'āpiji āra chonaarāmaa māik'aapa māirādepema ūk'uru awara biji mimiadamerā ichi-it'ee. Jaraji āra chonaarāmaa sāga it'aa iidipataadaipia bi. Āra chonaarāmaa jarada chok'ara jaraji āra pia ak'i bapariit'ee māik'aapa eperā pēiit'ee āra k'aripade. <sup>5</sup>Āra uchiajida tai chonaarā Abrahamdeepa, Isaacdeepa, Jacobdeepa. Maap'eda Tachi Ak'ōre Waibia Jesucristo, chi ne-inaa jōmaweda ak'ipari t'ok'āri eperā k'ap'iade, āchi auk'aa pají, ichiaba ma chonaarādeepa uchiada perā. ¡Maperā ichita gracias jaradáma irumaa! ¡Amén!

<sup>6</sup>Māgara ¿k'āata jaraima? ¿Tachi Ak'ōrepa oo-e pajik'ā ichia ooit'eeda adak'a Israel pidaarā ome? ¡Māga ooji! Mamīda ichi-it'ee jōmaweda Israeldeepa uchiadap'edaarā wāara Israel pidaarā-e. <sup>7</sup>Ichiaba ichi-it'ee jōmaweda Abrahamdeepa uchiadap'edaarā wāara Abraham warrarā-e. Tachi Ak'ōre ūraa p'ādade jara bī:

'Mia Isaacdeepa uchiadait'eerā pia ak'iit'ee, pi mīde ijāapari perā.'

(Gn 21.12)

<sup>8</sup>Ak'ōrepa māga jarada perā, k'awa p'aní iru-it'ee Isaacdeepa uchiadap'edaarā aupai Abraham warrarā, Abrahampa awaraa warrarā ooji mīda. Tachi Ak'ōrepa Isaacdeepa uchiadap'edaarā māga ak'ipachi, āra uchiadap'edaa perā irua Abrahammaa jarada k'aurepa. <sup>9</sup>Tachi Ak'ōrepa māgaji Abrahammaa:

'Añomaa mi waya cheit'ee māik'aapa Sarapa warra t'oit'ee.' (Gn 18.10)

<sup>10</sup>Ma awara ai t'ēepai tai judiorā chonaa Isaacpa me-iso ooji chi wēra Rebeca ome. <sup>11</sup>Mamīda ma me-iso t'odai naaweda, Tachi Ak'ōrepa k'isía iru baji aba jirit'erait'ee māik'aapa waibiara papiit'ee chi apema k'āyaara. Ak'ōrepa māga ooji ma warrarāpa waide ne-inaa pia wa k'achia ooda-e p'anajida mīda. Māga ook'āri, k'awapiji ichiata eperā jirit'erapari oomerā ichia oopi bik'a. <sup>12</sup>Jirit'era-e ma eperāpa ne-inaa pia oopari perā. Jīp'a jirit'erapari ichia k'inia bik'a. Māga k'awa p'aní Ak'ōrepa Rebecamaa nāga jarada perā:

'Chi naapema chi t'ēepema jua ek'ari bait'ee.'

(Gn 25.23)

<sup>13</sup>Tachi Ak'ōre pedee jarapataarāpa p'ādap'edaade ichiaba jara bī:

‘Jacob jirit'eraji. Jōdee Esaú unuamaa iru bají.’

(Mal 1.2-3)

<sup>14</sup>Mägara ḥk'āata jaradaima? ḥTachi Ak'ōrepa pia oo-e bīk'ā, aba pipiara ak'ipari perā chi apema k'āyaara? ḥMäga-e! <sup>15</sup>Mia mäga jara bī Tachi Ak'ōrepa Moisemaa nāga jarada perā:

‘Mia chupiria k'awaaat'ee mia chupiria k'awaa k'inia biirā. Pia ak'iit'ee mia pia ak'i k'inia biirā.’

(Ex 33.19)

<sup>16</sup>Mäga jarada perā, k'awa p'ani Tachi Ak'ōrepa eperāarā jirit'erapari k'aripait'ee, ichia āchi chupiria k'awaa k'inia bairā. Jirit'era-e āchia mäga k'inia p'anadairā maa-e pīrā ne-inaa pia wa k'achia oo p'anadairā. <sup>17</sup>Ichiaba Ak'ōrepa ichi ūraa p'ādade jaraji Egiptodepemaarā poro waibia Faraonmaa:

‘Mia pi rey papiji māik'aapa pi k'īrapite ooji ne-inaa eperāarāpa p'oyaa oodak'aa āchi juadoopa. Mäga ooji mia pi nepirade baaipida k'aurepa, na p'ek'au eujādepemaarāpa k'awaadamerā Mita, jōmaarā Ak'ōre Waibia.’

(Ex 9.16)

<sup>18</sup>Mäga jarada perā, k'awa p'ani Tachi Ak'ōrepa chupiria k'awaapari ichia chupiria k'awaa k'inia biirā māik'aapa k'iiri k'isuapipari ichia māgá oopi k'inia biirāmaa.

<sup>19</sup>Mamīda parādepemapa mimaa iidii: “Mäga pīrā, ḥsāgap'eda Tachi Ak'ōrepa k'iiri k'isuia p'aniirā miapiit'eema? ḥIru k'aurepa māgá p'anapata-e k'ā?” <sup>20</sup>Mia ma iidida nāga p'anaut'ee. Pi na p'ek'au eujādepema. Mäga bita, ḥTachi Ak'ōrepa ne-inaa oopari iidiopia bik'ā?

‘Ma awara pi, Ak'ōrepa ooda, iidiopia bik'ā: “ḥsāap'eda mi nāgá oojima?”’

(Is 29.16; 45.9)

<sup>21</sup>K'isāji nāgide. Chok'o k'aparipa ichi yooro p'e iru bīdee chok'o k'ira t'ādoo k'apari, ichia k'inia bik'a. Ma yoorodee k'ai chok'o pi-ia fiestadee ateeit'ee māik'aapa aī yoorodee k'ai chok'o jīp'aa teeda iru bait'ee.

<sup>22</sup>Tachi Ak'ōrepa māgá pik'a oopari na p'ek'au eujādepemaarā ome. Ichia k'isāia iru bī mīda p'ek'au k'achia oyaa p'aniirā jōpiit'ee, choopari āra ome ichi ewari waibia ewate paru misa. Māgá choo k'inia bī pīrā, ḥk'āata jaradaima? <sup>23</sup>Māgá chooru pīrā k'isāia iru bāda perā eperāarāmaa ichi k'ira wāree unupiit'ee, ḥk'āata jaradaima? Irua māgá ooji tachi chupiria k'awaak'āri māik'aapa tachi k'ap'ia ichi k'ira wāree unupik'āri awaraarāmaa. <sup>24</sup>Tachi Ak'ōrepa tachita jīriji judiorā t'āideepa māik'aapa judio-eerā t'āideepa, tachi jōmaweda auk'a Cristode ijāadamerā. <sup>25</sup>K'awa p'ani Ak'ōrepa māgá k'isāia iru bají, iru pedee jarapari Oseamaa jarapida perā:

‘Michi eperāarā-ee p'anadap'edaarā t'ījaradait'ee “michi eperāarā” māik'aapa eperāarā mia k'inia-e bādaarā t'ījaradait'ee “eperāarā mia k'inia iru biirā”.

(Os 2.23)

<sup>26</sup>Awara aī Ak'ōre ūraa p'ādade Oseapa ichiaba jaraji:

‘Mia eperāarāmaa jara badamāi: “parā michi p'uuru pidaarā-e”, māgiirāmāi āchideepa uchiadap'edaarāmaa “Ak'ōre ichita chok'ai bāpari warrarāda” adait'ee.’

(Os 1.10)

**27** Ma awara Tachi Ak'ore pedee jarapari Isaíapa jaraji:

'Israel pidaarā ipu tau nāusaak'a p'usa ide chok'ara p'ani mīda, Tachi Ak'orepa āra chok'ara-ee uchiapiit'ee k'achia beerā juadeepa.

**28** Taarā-e nide Tachi Ak'orepa eperāarā chok'ara jōpiit'ee.'

(Is 10.22-23)

**29** Mamīda aī naaweda Isaíapa ichiaba jara baji:

'Jōmaarā Ak'ore Waibiapa tachi warrarā chok'ara-ee p'aniirā

k'aripa-e pada paara, k'iniik'ajida Sodoma pidaarāk'a māik'aapa Gomorra pidaarāk'a.'

(Is 1.9)

### Judiorā Cristode ijāadaamaa p'anadap'edaa

**30** Tachia *jk'āata k'tawaadaima k'isiadak'ari Ak'orepa māga oodade Israel pidaarā ome?* K'awa p'ani judio-eerāpa Tachi Ak'ore jiriда-e p'anajida. Mamīda irā p'ek'au k'achia wēe p'anapata Tachi Ak'ore k'irapite, Cristode ijāapata perā. **31** Jōdee Israel pidaarāpa Tachi Ak'ore jiri p'anajida māik'aapa oo k'inia p'anajida iru ūraa p'ādade jara bik'a, irua āchi pia ak'imerā. Mamīda p'oyaa ooda-e pajī jōmaweda ma ūraade jara bik'a. **32** *¿Sāgap'eda māga p'anajida?* Cristode ijāa p'aneedai k'āyaara Tachi Ak'orepa āchi pia ak'imerā, Ak'ore Ūraa Moisemaa p'āpidak'a oo k'inia p'anapachida. Mamīda Ak'orepa Cristo pējī ichi o ak'ipimerā. Mapa irude ijāa k'iniada-e pak'āri, ma o atuajida. **33** Oojida Ak'orepa jaradak'a chonaarāweda ichi ūraa p'ādade:

'Judiorā t'āide Sión p'uurude<sup>c</sup> mia eperā māu pipiara bik'a papiit'ee.

Ara eperā t'iutiparik'a māumaa, māga pik'a eperāarā chok'ara t'iutí pik'adait'ee ma māu pipiara bi k'aurepa. Mamīda chi irude ijāa bi t'āri o-ja bapariit'ee Ak'ore k'irapite.'

(Is 8.14; 28.16)

**10** **1** ñpemaarā Cristo k'aurepa, t'āripa mia k'inia bi judiorāpa Cristode ijāadamerā. It'aa t'ipari Tachi Ak'oremaa āra chupiria k'awaamerā, māgá o k'achiadeepa uchiadamerā. **2** Michi taupa unu bi ārapa Ak'ore net'aa k'awa k'inia p'ani. Mamīda wāara iru k'awadak'aa. **3** K'awa k'iniadak'aa Ak'orepa Cristode ijāapataarā p'ek'au k'achia wēe beepipari. K'isiapata ne-inaa pia oo p'anipa Tachi Ak'orepa āchi pia ak'iit'ee. Maperā Cristode ijāa k'iniada-e. **4** Mamīda Cristopata ichideerā uchiapipari Tachi Ak'ore Ūraa p'ādade jara bi jua ek'ariipa, oopataadamerā irua jara bik'a. Maperā Tachi Ak'orepa Cristode ijāapataarā p'ek'au k'achia wēe ak'ipari.

**5** Moisepa p'ādade jara bi:

'Eperāpa ook'āri jōmaweda Ak'ore Ūraade jara bik'a, ichita bapariit'ee ma ūraade jara bik'a.'

(Lv 18.5)

**6** Mamīda p'ek'au k'achia wēe beerā Cristode ijāa p'ani k'aurepa, māgiirāpa auk'a jaradai Moisepa jaradak'a Tachi Ak'ore k'awa k'inia p'anadap'edaaarāmaa:

<sup>c</sup> 9.33 Chonaarāweda Jerusalén t'ijarapachida David P'uuru maa-e pirā Sión.

‘K’īsianáati pāchi t’āridepai: “¿K’aita wāima Ak’ōre eujādee irua k’inia bi k’awaade?”’

(Dt 30.12)

(pia jarait'eera, Cristo chemerā Ak'ōre eujādeepa.) 7Maa-e pirā:

‘¿K’aita piudap’edaarāmaa wāima Ak’ōrepa k’inia bi k’awaade?”’

(Dt 30.13)

(pia jarait'eera, Cristo chemerā iru iadap'edaamāiiipa.) 8Māga k’īsiadai k’āyaara, jaradaipia bi Ak’ōre Ūraade jara bik'a:

‘Nāgaweda Tachi Ak’ōrepa jara pēida k’awa p’ani, māgí pāchi it’āideepa jarapata perā māik'aapa pāchi t’āride k’awapata perā.’

(Dt 30.14)

Māgí pedee Moisepa p’ādadepemak'a ichiaba taipa jarateepata jōmaarāmaa: t’āripa Cristode ijāapataadamerā. 9Eperāpa jara bi pirā: “Jesucristo Michi Waibia” māik'aapa t’āripa wāara ijāa bi pirā Tachi Ak’ōrepa Cristo chok'ai p’irabaipiji, Tachi Ak’ōrepa ma eperā wāpiit'eeichi truadee. 10T’āripa Cristode wāara ijāadak'āri, p’ek'au k’achia wēe p’aneepata Ak’ōre k’īrapite. Ma awara tachi it’āideepa jaradak'āri, “Jesucristo Michi Waibia”, ak’ipipata irua tachi o k’achiadeepa k’aripa ataji.

11 K’irāpátí Ak’ōre Ūraa p’ādade ichiaba jara bi:

‘Eperā Cristode ijāa bi k’īra pia-ee ba-e pait'ee Ak’ōre k’īrapite.’

(Is 28.16)

12 Māga jara bairā k’awa p’ani judiorā, judio-eerā ome auk'a p’ani Tachi Ak’ōre k’īrapite, Cristode ijāadak'āri. Iruta Jōmaarā Waibia. Auk'a k’aripapari chi chupiria iidirutaarā ichimaa, āchi auk'a k’inia iru bapari perā. 13Maperā k’awa p’ani na Ak’ōre Ūraa wāarata jara bi:

‘Tachi Ak’ōrepa ichimaa chupiria iidirutaarā k’aripa atait'eeda aji, atuanaadamerā.’

(Jl 2.32)

14 Mamída ¿sāga chupiria iididaima, irude ijāada-e p’ani pirā? Ichiaba ¿sāga irude ijāadaima, irua ooda āchi-it'ee ūrida-e p’ani pirā? Ma awara ¿sāga ūridaima irua ooda āchi-it'ee, eperāpa māga jara-e pirā āchimaa?

15 Māgí eperā, ¿sāga wāima jarateede, awaraarāpa iru pēida-e p’ani pirā? Tachi Ak’ōre Ūraa p’ādade jara bi:

‘Eperārā o-īadaipata awaraarāpa pedee pia āchimaa jara chedak'āri.’

(Is 52.7)

16 Mamída jōmaarāpa ūri k’iniada-e p’ani, Ak’ōre pedee pia jara chedak'āri. Māga k’awa p’ani Tachi Ak’ōre pedee jarapari Isaíapa p’ādade jara bairā:

‘Tachi Ak’ōre, ¿k’āipa ijāajima aji, taipa jarateedap’edaa?’

(Is 53.1)

17 Ma jōma jara aupadade k’īsiadak'āri, k’awa p’ani eperārāpa ūridak'āri Cristopa ooda āchi-it'ee, māgapí irude ijāapata.

18 Māga pirā, ¿sāgap’eda judiorāpa ijāada-e pajik'ā Cristopa ooda āchi-it'ee? ¡Ūrijidapi! Ak’ōre Ūraa p’ādade jara bi:

‘Tachi Ak'ōrepa ooda jarateepachida jōmaarāmaa; na p'ek'au eujädepema t'imí beerāmaa paara k'awapijida irua ooda.’ (Sal 19.4)

<sup>19</sup> Māga pirā, waya iidiit'ee: ¿sāgap'eda ijāada-e pajima? ¿K'awada-e pajik'ā āchia ūridap'edaa? ¡K'awajidapi! Naapiara mia k'irāpapi k'inia bi Moisepa p'ādade jara bi:

‘Tachi Ak'ōrepa nāga jara bi ichi eperāarāmaa: Mia parā k'īra unuamaa iru p'anapiit'ee michi eperāarā-eerāmaa, āra mide ijāa k'inia p'anadairā. Ma awara parā k'īraupiit'ee māgiirā ome, chi parāpa k'īsiapata k'īsia k'awa-ee beerā.’ (Dt 32.21)

<sup>20</sup> Ichiaba Isaíapa p'ādade jīp'a jara bi:

‘Mi jirida-e p'anadap'edaa rāpa mi unujida. Mia unupiji mi k'awa k'iniana-eerāmaa.’ (Is 65.1)

<sup>21</sup> Jōdee Israel pidaarā āpite jara bi:

‘Ichita mia Israel pidaarā k'aripa k'inia baji. Mamīda āchia oodaamaa p'anapachida mia jara bik'a, mide ijāa k'iniana-e p'anadap'edaa perā.’ (Is 65.2)

### Tachi Ak'ōrepa Israel pidaarā jīrit'erada

**11** <sup>1</sup> Israel pidaarā māgá p'anadap'edaa perā, ¿Tachi Ak'ōrepa ichi eperāarā yiaraa iru bik'ā? ¡Māga-e! ¡Mita Israel pida, Abrahamdeepa uchiada, Benjamín ēreerādepema! Tachi Ak'ōrepa mi yiaraa-e bi. <sup>2</sup> Irúa Israel pidaarā naaweda jīrit'eraji ichi eperāarā papiit'ee. ¿Irá sāga āchi yiaraa iru baima? ¿K'irāpa p'ani-ek'ā Ak'ōre Úraa p'ādade jara bi iru pedee jarapari Elías it'aideepa? Israel pidaarā āpite māgipa Tachi Ak'ōremaa jaraji:

<sup>3</sup> ‘Ak'ōre, tai poro waibiarāpa pi pedee jarapataarā peepachida. Ichiaba piā altar oopida ārik'oojida. Mi aupai pide ijāapari māik'aapa irá mi jida jiri p'ani peedait'ee.’ (1 R 19.10, 14)

<sup>4</sup> Mamīda Tachi Ak'ōrepa Eliamaa p'anauji:

‘Mi jua ek'ari eperāarā siete mil iru bi, at'āri mīmaa aupai it'aa t'ipata. Pík'a, āra jida bedabaidak'aa jā ne-inaa juapa ooda Baal k'īrapite.’ (1 R 19.18)

<sup>5</sup> Tachi Ak'ōrepa ichi eperāarā ūk'uru ichi jua ek'ari iru badak'a Elías na p'ek'au eujāde bak'āri, auk'a irapema Cristode ijāa p'aniirā jīrit'eraji ichi jua ek'ari iru bapariit'ee. Māga oopari āchi k'inia iru bapari perā.

<sup>6</sup> Maperāpi ma ijāapataarā jīrit'eraji. Eperāarā jīrit'erada paara āchia ne-inaa oopata k'aurepa, āchia Tachi Ak'ōremaa jīrit'erapik'ajida ma ne-inaa oo p'ani pari. Mamīda māga-e. Irúa āchi jīrit'erapari āchi k'inia iru bapari perā.

<sup>7</sup> Māgara ¿k'āata k'īsiadaima Israelde? Jōmaweda Israel pidaarāpa unuda-e paji āchia jīridap'edaa. Jiripachida Tachi Ak'ōrepa āchi pia ak'īmerā, p'ek'au k'achia wēe. Mamīda ūk'urupai, chi Tachi Ak'ōrepa

jirit'eradaarā Cristode ijāadamerā, wāara māga p'aneejida iru k'īrapite. Jōdee chi apemaarā k'iiri k'isua p'aneepachida. <sup>8</sup> Mapa Ak'ōre Ūraa p'ādade jara bi:

'Tachi Ak'ōrepata āchi t'āri chaareepiji. Tau iru p'anajida mīda, unuda-e paji Tachi Ak'ōrepa āchimaa unupida. Ichiaba k'iiri iru p'anajida mīda, ūrida-e paji Tachi Ak'ōrepa āchimaa jarapida. At'āri māga p'anapata.'

(Dt 29.4)

<sup>9</sup> Ichiaba Ak'ōre Ūraa p'ādade Rey David it'aideepa jara bi:

'Ak'ōre Waibia, pi eperāarāpa k'īsiapata Ak'ōre ewari ia p'anipapai pia āchi pia ak'ipariit'ee. Māga k'īsia p'anadairā, taawa pia āchi k'achiade baaipi māik'aapa miapii. <sup>10</sup> Ichita ne-inaa oopata pi-it'ee āchia k'īsia p'anik'a, pia wāara oopi k'inia bi k'āyaara. Maperā taawa pia āchi tau p'āriu pik'apii ununaadamerā pia oo bi māik'aapa āchi eburuk'uk'ua pik'adaidamerā āchia ne-inaa k'achia oopata k'aurepa.'

(Sal 69.22-23)

### Tachi Ak'ōrepapā judio-eerā k'aripada

<sup>11</sup> Waya iidiit'ee: {Tachi Ak'ōrepapā ichi eperāarā yiaraa iru bik'ā? ¡Māga-e! Wāara ijāada-e pada perā Tachi Ak'ōrepapā k'inia badak'a, k'achiade baajida. Mamīda āchia māgá ijāada-e pada k'aurepa judio-eerā Cristode ijāa p'aneejida māik'aapa Ak'ōre ode t'īujida. Ak'ōrepapā māgá judio-eerā o k'achiadeepa k'aripa ataji. Māga ooji judiorāpa māirā ijāa p'aní unudak'āri, auk'a Cristode ijāadamerā māik'aapa ichi ode t'īudamerā. <sup>12</sup> Judiorāpa Cristode ijāadaamaa p'anadap'edaa perā, na p'ek'au eujādepemaarāpa k'awaadai Cristopa ooda eperāarā k'aripait'ee māik'aapa judio-eerāpa iru p'anadai jōma Tachi Ak'ōrepapā k'īsia iru bi Cristode ijāapataarā-it'ee. Judiorāpa auk'a Cristode ijāadak'āri, ijāapataarā jōmaweda audupiara o-īa p'anadait'ee.

<sup>13</sup> Frá parā judio-eerāmaa ne-inaa jarait'ee. Tachi Ak'ōrepapā mi jirit'erají parā judio-eerāmaa jarateemerā irua pedee pia jara pēida Cristode. Mi o-īa bi ma-it'ee Ak'ōrepapā mi jirit'erada perā. <sup>14</sup> Na mimia oo bipa Tachi Ak'ōre-it'ee, k'inia bi michi auk'aarāpa parā ijāapata unudak'āri, auk'a Cristode ijāadamerā māik'aapa Ak'ōre ode t'īudamerā. <sup>15</sup> Mamīda Cristode ijāada-e p'anadap'edaa perā, na p'ek'au eujādepemaarā awaraarāpa irude ijāadai māik'aapa t'āri auk'a p'anapataadai Tachi Ak'ōre ome. Tachi Ak'ōrepapā ma judiorā at'āri p'oyaa pia ak'i-e, māga ijāada-e p'anadairā. Mamīda ijāadak'āripí, Ak'ōrepapā āchi pia ak'ipariit'ee. Ak'ōrepapā chok'ai p'irabaipidaarāk'a p'anadait'ee.

<sup>16</sup> K'īsiadáma nāgide. Judiorāpa trigo naapiara ewadak'āri, māgí awara bipata aídee masa oodap'eda, pan oodait'ee Tachi Ak'ōre-it'ee. Mamīda Ak'ōrepapā trigo jōmaweda waripipari perā, wāara ma masa jōmaweda ichi-it'ee. Māga pik'a Tachi Ak'ōrepapā judiorā chonaarāwedapema

Abraham awara biji ichi-it'ee, Abrahampa ijāa bada perā irua jarada. Mamīda wāara Abrahamdeepa uchiadap'edaarā jōmaweda ichi-it'ee, māga ijāadak'āri.

<sup>17</sup> Abraham pak'uru k'arrak'a bi judiorā-it'ee. Mamīda olivo biiri upataarāpa chi jua t'iap'epatak'a ma pak'uru pipiara chaumerā, māga pik'a Tachi Ak'ōrepa Israel pidaarā ūk'uru t'iap'e pik'aji, Cristode ijāadaamaa p'anadap'edaa perā. Māpai pak'uru ak'ipataarāpa ma pak'uru jua t'iap'edap'edaamāi awaraa pak'uru jua t'i bipatak'a māgee jida chaumerā, māga pik'a Tachi Ak'ōrepa parā judio-eerā t'i pik'a biji judiorā k'āyaara, Cristode ijāapata perā. <sup>18</sup>Tachi Ak'ōrepa parā judio-eerā ome māgá ooji mīda, k'isiadaik'araa bi parā pipiara p'ani judiorā k'āyaara. Ara parā naaweda ma pak'uru k'arradepema juak'a p'anajida. Ma pak'uru k'arrak'a bi chok'ai-e bi parā, chi jua t'i pik'a bida k'aurepa. Parā chok'ai p'ani ma pak'uru k'arrak'a bi k'aurepa. Judiorā k'aurepata parāpa Tachi Ak'ōre k'awa p'ani.

<sup>19</sup> Parādepemapa jarai: "Mamīda Tachi Ak'ōrepa mi t'i pik'a biji ma k'arrak'a bide judiorā k'āyaara." <sup>20</sup>Pia bi. Mamīda k'irāpāji Ak'ōrepa ma judiorā t'iap'e pik'aji Cristode ijāadaamaa p'anadap'edaa perā. Pi Cristode ijāapari perāta, t'i pik'a biji. Audua bai k'āyaara, jīp'a Tachi Ak'ōre waaweeipia bi. <sup>21</sup>Tachi Ak'ōrepa ichi eperārā t'iap'e pik'aji pirā Cristode ijāadaamaa p'anadap'edaa perā, audupiara parā t'iap'e pik'ait'ee ijāa amaadaruta pirā. <sup>22</sup>Tachi Ak'ōre t'āri pia bapari Cristode ijāapataarā ome. Mamīda Cristode ijāadaamaa p'aniirā pia ak'i-e. Maperā pi ijāa beeru pirā, t'āri pia bapariit'ee pi ome. Mamīda ijāa amaaru pirā, waa pia ak'i-e. Pi t'iap'e pik'ait'ee ijāadak'aa beerā ome ooparik'a. <sup>23</sup>Jōdee, naaweda Cristode ijāadaamaa p'anadap'edaarāpa ijāaruta pirā, Tachi Ak'ōrepa āchi pia ak'iit'ee Cristodeerā ak'iparik'a. Ara waya t'i pik'a biit'ee āra naaweda p'anadap'edaak'a. Māga ooi Tachi Ak'ōre-it'ee ne-inaa audú chaaree wē-e perā. <sup>24</sup>Irua pi, judio-ee bita, o k'achiadeepa k'aripa ataru pirā Cristode ijāapari perā, audupiara judiorā māgá k'aripait'ee, Cristode ijāadak'āri. Māga ooit'ee āchi uchiadap'edaa perā irua eperā jirit'erada Abrahamdeepa.

### Tachi Ak'ōrepa Israel pidaarā k'aripait'ee

<sup>25</sup> Ípemaarā Cristo k'aurepa, írá mia parā judio-eerāmaa ne-inaa awaraarāpa waide k'awadak'aa k'awapi k'inia bi, k'isianaadamerā judiorā k'āyaara pipiara p'ani. Tachi Ak'ōrepa Israel pidaarā ūk'uru k'iiri k'isuapiji judio-eerāpa irua jara pēida pia ūridap'eda, Cristode ijāadamerā māik'aapa Tachi Ak'ōre ode t'iudamerā. Mamīda ichita māga-e pait'ee. Jīp'a māga p'asait'ee ijāarutamaa jōma judio-eerā irua k'isia iru bi ijāadamerā. <sup>26</sup>Ma t'ēepai, Israel pidaarā chok'ara auk'a Cristode ijāadait'ee māik'aapa Ak'ōrepa āra o k'achiadeepa k'aripa atait'ee, iru ūraa p'ādade jara bik'a:

'Tachi K'aripapari uchiahit'ee Israel pidaarā t'āideepa, Sión  
p'uurudeepa. Jacobdeepa uchiadap'edaarā o k'achiadeepa k'aripa  
atait'ee. <sup>27</sup>Maapai mia jaradak'a Jacobmaa, ichideerā pia ooit'ee  
āchi p'ek'au k'achia wēpapik'āri.' *(Is 59.20-21)*

<sup>28</sup>Parā judio–eerā k'aurepa īrá Tachi Ak'ōrepa Israel pidaarā yiaraa  
iru bi, āchi ijāada–e p'anadairā irua pedee pia jara pēida Cristo k'ap'ia  
pari. Mamīda Ak'ōrepa naaweda Israel pidaarā jirit'eraji. Mapa at'āri āchi  
k'inia iru bapari māik'aapa pia ak'i bapari. Māga oopari māga ooit'eeda  
ada perā āchi chonaarāmaa. <sup>29</sup>Tachi Ak'ōrépata ichita oopari ichia jara  
bik'a. Mapa ichi eperāarā atabēi–e pait'ee. Ichita āchi pia ak'i bapariit'ee  
ichia jaradak'a āchi chonaarāmaa. <sup>30</sup>Naaweda parā judio–eerāpa  
oodaamaa p'anapachida Tachi Ak'ōrepa jara bik'a. Mamīda judiorā  
Ak'ōre Waibiapa ichi Warra pēidade ijāadaamaa p'anadap'edaa perā,  
Tachi Ak'ōrepa parā judio–eerā chupiria k'awaaji. <sup>31</sup>īrapema judiorā  
at'āri oodaamaa p'anapata Ak'ōrepa jara bik'a. Mamīda Tachi Ak'ōrepa  
parā judio–eerā chupiria k'awaadak'a Cristode ijāadak'āri, auk'a chupiria  
k'awaait'ee judiorā, māgá ijāadak'āri. <sup>32</sup>Tachi Ak'ōrepa na p'ek'au  
eujādepemaarā judiorā māik'aapa judio–eerā ichiak'au biji āchia oo  
k'iniata oodamerā. Māga ooji ak'ipiit'ee ichia chupiria k'awaapari p'ek'au  
k'achia oopataarā, judiorā, judio–eerā paara.

### Pedee pia jarada Tachi Ak'ōrede

- <sup>33</sup> *¡Wāara Tachi Ak'ōre k'īsia k'awaa bapari! Jōmaweda pia oopari  
ichia ne–ināa jōma k'awapari perā. Tachi eperāarāpa  
k'awada–e irua k'īsia iru bi. Ichiaba k'awada–e sāgap'eda  
irua eperāarāmaa ne–ināa oopipari.*
- <sup>34</sup> *¿Ak'ōre ūraa p'ādade nāga jara bi–ek'ā? ¿K'aipa k'awaaima Tachi  
Ak'ōre k'īsia māik'aapa k'aipa iru ūraaima? Iruata ne–ināa  
jōma k'awapari.* *(Is 40.13)*
- <sup>35</sup> *¿K'aipa ne–ināa teeima Tachi Ak'ōremaa, irua jōdee ma pari ne–  
ināa awara teemerā?* *(Job 41.11)*
- <sup>36</sup> Eperāpa māgá p'oyaa tee–e, Tachi Ak'ōre juadeepa ne–ināa  
jōmaweda uchiapari perā. Ichiata ne–ināa jōmaweda ak'i  
bapari. Ne–ināa jōmaweda nībi ichi–it'ee. Mapa ichita  
jaradaipia bi: "Ak'ōre, ¡pi jōmaarā k'āyaara waibiara bi!  
¡Amén!"

### Cristodeerā sāga p'anapataadaipia bi

**12** <sup>1</sup>īpemaarā, mia nāga ūraait'ee: Tachi Ak'ōrepa eperāarā chupiria  
k'awaapari perā, at'āri chok'ai p'aní misa, oopítí Tachi Ak'ōremaa  
irua k'inia bik'a pi ome. Māgá pāchi p'ek'au k'achia ooyaas bi k'ap'ia  
p'oyaadai, p'anapataadait'ee Ak'ōrepa k'inia bik'a. Ichiaba māgá ak'ipidai

parāpa wāara Tachi Ak'ore k'inia iru p'ani. <sup>2</sup>Oonáati na p'ek'au eujādepema ijāadak'aa beerāpa oopatak'a. Māirāpa k'isiapata āchia oo k'inia p'anidepai. Parā jōdee, k'isiadaipia bi Ak'orepa k'inia bik'a. Māgá k'awaadait'ee Ak'orepa k'inia bi ne-inaa pia, k'achia wēe; ne-inaa irua pia ak'ipari.

<sup>3</sup>Tachi Ak'orepa mi pia ooji mi jirit'erak'āri parāmaa jarateemerā. Maperā mia ūraait'ee parādepema apidaapa k'isianaadamerā: "Mí pipiara bi awaraarā k'āyaara". Ma k'āyaara k'ira jip'a jiriipia bi Ak'orepa oopi k'inia bi māik'aapa t'āripa māga ooipia bi, it'aa iidi bi misa irua k'aripamerā.

<sup>4</sup>Tachi k'ap'iade nāgee ne-inaa chok'ara iru bi; biiri t'iait'ee; juu ne-inaa jitait'ee; māgee ne-inaa. Ma chaachaa ne-inaa awara-awaraa oopari. Auk'a oodak'aa. <sup>5</sup>Māga pik'a bi tachi Cristode ijāapataarā. Tachi jōma araa p'ani iru ome. Mapa auk'a araa p'ani apemaarā ijāapataarā ome k'ap'ia apai bik'a.

<sup>6</sup>Mamīda Tachi Ak'orepa k'aripak'āri, ne-inaa awara-awaraa oopata, irua oopi k'inia bik'a tachi chaachaa.

Ichi ūraa jarapiru pīrā tachidepema abaamaa, māgipa māga ooipia bi t'āripa, Ak'oremaa k'aripa iidi bi misa. <sup>7</sup>Awaraamaa ijāapataarā k'aripapiru pīrā, māga ooipia bi. Awaraamaa jarateepiru pīrā, ichiaba māga ooipia bi. <sup>8</sup>Awaraa k'ariparu pīrā chīara t'āri o-īapiit'ee, māga ooipia bi. Awaraamaa p'arat'aripiru pīrā, t'āri pia p'arat'a waibia teeipia bi chupiria beerā k'aripait'ee. Awaraamaa eperā waibia papiru pīrā, pia ak'ipia bi ijāapataarā ichi juu ek'ari p'aniirā. Awaraa k'ariparu pīrā chīara chupiria k'awaamerā, t'āri o-īa māga ooipia bi.

### Cristode ijāapataarā chik'inia p'anapataadaipia bi

<sup>9</sup>Awaraarā t'āri jip'a k'inia iru p'anadaipia bi. Ne-inaa k'achia k'ira tādoo oodaik'araa bi. Māgee ne-inaaunuamāa iru p'anapatāati. Pia aupaita jiridaipia bi oodait'ee. <sup>10</sup>Chik'inia p'anapataadaipia bi, tachi ēreerā ome p'anapatak'a. Audua p'anadaik'araa bi. Ma k'āyaara awaraa ijāapataarā pipiara ak'idaipia bi tachi k'āyaara.

<sup>11</sup>K'oo-idaa p'anadaik'araa bi. T'āripa oodaipia bi Ak'ore Jaurepa oopi bik'a. Māgá oodait'ee Tachi Waibia Jesucristopa oopi k'inia bik'a.

<sup>12</sup>O-īa p'anadaipia bi ni p'ani misa Tachi Ak'ore eujādee wādait'ee. Choodaipia bi nepirade baaidak'āri. Ichita it'aa t'ipataadaipia bi Tachi Ak'oremaa.

<sup>13</sup>Awaraa ijāapataarā chupiria k'awaadaipia bi māik'aapa ne-inaa wēe p'ani pīrā, āramaa teedaipia bi. Awaraarā pāchi t'āide p'asia chedak'āri, t'āri pia auteebaidaipia bi. K'āidait'ee wēe p'ani pīrā, pāchi tede k'āipīti.

### Awaraarā ome k'āiwee p'anapataadaipia bi

<sup>14</sup>Awaraarāpa parā jiridak'āri ne-inaa k'achia oodait'ee, it'aa iiditi Ak'orepa āra chupiria k'awaamerā māik'aapa bendiciamerā. Iidināati Ak'orepa āra maldiciamerā.

<sup>15</sup> Awaraarā o-ña p'anadak'āri, auk'a o-ña p'anadaipia bi. Jōdee t'āri p'ua p'anadak'āri, auk'a jēedaipia bi.

<sup>16</sup> T'āri auk'a p'anadaipia bi awaraa ijääpataarā ome. Jīp'a jiridaipia bi Ak'ōrepa parāmaa oopi k'inia bi. K'isiadaik'araa bi parā awaraarā k'āyaara pipiara p'ani. Auk'a k'lōp'āyo meraadaipia bi chupiria beerā ome māik'aapa p'arat'ara beerā ome. Audua p'anadaik'araa bi.

<sup>17</sup> Awaraarāpa parā k'achia oodak'āri, auk'a oonāti. Ichita ne-inaa pia óoti awaraarāpa unudamerā Cristo k'aurepa parāpa ne-inaa pia oopata.

<sup>18</sup> Awaraarā nepira jiriyya p'ani mīda, parā jōdee k'āiwēe p'anapataati chīra ome. <sup>19</sup> Īpemaarā k'iniarā, k'ira jō-ee p'ananaatī. Ma k'āyaara ichiak'au bīti, Tachi Ak'ōrepa ārapa oodap'edaa ak'imerā māik'aapa miapimerā ichia k'inia bik'a. Mia māga jara bi Ak'ōre Ūraa p'ādade jara bairā:

'Mia aupaita eperāarāpa oopata ak'ipari jarait'ee pia wa k'achia.

Miata p'ek'au k'achia oopataarā miapiit'ee.'

(Dt 32.35)

<sup>20</sup> Awara ãi ichiaba jara bi:

'Eperāpa pi k'iraunuamaa iru bi pirā, nāgá ooipia bi. Māgí jarrapisia bak'āri, nek'opíji māik'aapa opisia bak'āri, ne-inaa topíji. Māgá ooru pirā, iru k'ira nejasiapiit'ee māik'aapa irua pimaa k'achia oo k'inia bi oo-e pai.'

(Pr 25.21-22)

<sup>21</sup> K'irak'aupai ne-inaa k'achia oodai. Ma k'āyaara k'achia p'oyáati ne-inaa pia oo p'anipa.

### Tachi poro waibiarāpa jara p'anik'a oodaipia bi

**13** <sup>1</sup> īfrá mia ūraait'ee parā jōmaarāpa pāchi poro waibiarā waaweedamerā. Oopataati charraarāpa jara p'anik'a. Māga oodaipia bi Tachi Ak'ōrepa pāchi waibiarā papida perā parā ak'īdamerā. Tachi Ak'ōrépata eperārā poro waibiarā jōmaweda māga papipari.

<sup>2</sup> Maperā ooda-e pirā ārapa jara p'anik'a, ichiaba ooda-e pai Tachi Ak'ōrepa oopi k'inia bi parāmaa. Ma awara ma charraarāpa parā miapidait'ee, māga ooda-e pirā. <sup>3</sup> Tachi charraarāpa ne-inaa pia oopataarā p'erapida-e. Ne-inaa k'achia oopataarāta p'erapipata.

Maperā k'āiwēe p'ana k'inia p'ani pirā charraarā ome, pia óoti. Māgá ārapa parā pia ak'ipataadait'ee. <sup>4</sup> Tachi Ak'ōrepa ma charraarā biji parā k'aripadamerā k'achia beerā juadeepa. Mamīda pia ne-inaa k'achia ooru pirā, wāara waaweedaipia bi, ma charraarāpa pi ome oodait'ee perā k'achia beerā ome oopatak'a. Āchi jua ek'ari p'aniirā pēidait'ee pi atade. Ma-it'ee espada anipapata. Māpai pi atadak'āri, miapide ateedait'ee, māga oopi k'inia bairā Tachi Ak'ōrepa k'achia oopataarāmaa. <sup>5</sup> Maperā óoti pāchi poro waibiarāpa jara p'anik'a. Māga oodaipia bi k'īsia p'ua wēe p'anadait'ee āra k'īrapite māik'aapa Tachi Ak'ōre k'īrapite. Ichiaba māga oodaipia bi ārapa parā miapinaadamerā. <sup>6</sup> Parāpa impuesto

p'aapataadaipia bì māgí poro waibiarāmaa, āra mimia oopata pari, Ak'ōrepa māirā māgá bida perā parā k'aripadamerā. <sup>7</sup>Pāchi poro waibiarā jōmaweda waaweedaipia bi. Parāmaa impuesto p'aapiruta pirā, p'āti. Parāmaa ne-inaa aneedap'edaa pari awaraa eujādeepa p'aapiruta pirā, ichiaba p'āti, aupedeeda-ee.

### Cristode ijāapataarā chik'inia p'anapataadaipia bi

<sup>8</sup>Tewe paraa p'ananaati. Ma k'āyaara, chik'inia p'anapataadaipia bi. Māga p'anaruta pirā, oodait'ee Tachi Ak'ore Ūraa p'ādade jara bik'a:

<sup>9</sup>'Miak'ai p'aniirā k'āināati awaraarā ome; eperā peenāati; chīara net'aa chianāati; chīara te, wēra, mimiapataarā, ne-animal wa net'aa k'ānāati.'

(Ex 20.13-17)

Ūraa awaraa ichiaba paraa ak'ipiit'ee sāga p'anapataadaipia bi chīara ome. Mamīda ma jōmaweda uchiapata ūraa abaade:

'Awaraarā k'inia iru p'anapatāati, pāchi k'ap'ia k'inia iru p'anapatak'a.'

(Lv 19.18)

Māga ooruta pirā, oodait'ee jōma Tachi Ak'ore Ūraa p'ādade jara bik'a.

<sup>10</sup>Māgá awaraarā k'inia iru p'anadak'āri, maarepida āramaa k'achia ooda-e. Maperāpi māga oodak'āri, oopata jōma Ak'ore Ūraa p'ādade jara bik'a.

### Idaa pik'a bide p'anapataarā

<sup>11</sup>Ma jōma oo p'ani misa, k'irāpāti jōmasaa taarāru tachi Cristode ijāadap'edaadeepa. Frá naawedapema k'āyaara k'ait'aara p'ani it'aa wādait'ee. Maperā k'āi pik'a p'ananaadáma. Ma k'āyaara oodáma Tachi Ak'ōrepa k'inia bik'a. <sup>12</sup>Na p'ek'au eujāde p'ani misa, tachi p'āriu pik'a bide p'ani. Mamīda taarā-ee Cristo waya chek'āri, ewari chiwidi pik'a unudait'ee. Mapa oo amaadáma ne-inaa k'achia k'ira t'ādoo, na p'ek'au eujādepemaarāpa oopata māik'aapa soldaopa armadura jīparik'a chōode wāi naaweda, māga pik'a oodáma Cristopa oopi bik'a. <sup>13</sup>P'anadáma Ak'ore idaa pik'a bide p'anapataarā p'anapatak'a, ne-inaa k'achia ooda-ee. Oonaadáma p'āriu pik'a bide p'anapataarāpa oopatak'a. Āchi piudaipata it'uapa māik'aapa pariatua pedee nipapata. Ichiaba pariatua wēraarā jiripata ai ome k'āidait'ee. Ma awara chōo jiripata chīara ome māik'aapa net'aa k'aurepa chīara k'iraunuamaa iru p'anapata. <sup>14</sup>Parā, jōdee, Tachi Waibia Jesucristode ijāapata perā, p'anapatāati iru na p'ek'au eujāde badak'a. K'isianāti parā p'ek'au k'achia ooyaa bì k'ap'ia pa oo k'inia bide.

### Awaraa ijāapataarā āpite pedee k'achia jaradaik'araa bi

**14** <sup>1</sup>Cristode ijāapari auk'a parāk'a ijāa-e bì pirā, pia ak'íti, awaraa ijāapataarā ak'ipatak'a. {Irua māgá ijāa-e bipaa at'āri Ak'ore Ūraa

pia k'awa-e bairā? Mapa iru ome aupedeedaik'araa bi. <sup>2</sup> Abaapa ijāai chik'o k'īra t'ādoo k'oipia bi. Jōdee chi pia k'awa-e bipa k'īsiai nechiara k'oik'araa bi, ma k'aurepa Tachi Ak'ōrepa iru pia ak'i-e pai jīak'aapa. <sup>3</sup> Maperā ma chik'o k'īra t'ādoo k'oparipa pia-ee ak'iik'araa bi ma nechiara k'ok'aa bi. Jōdee ma nechiara k'ok'aa bipa k'achia pedeeik'araa bi chi apema āpite. Māga oodaik'araa bi Tachi Ak'ōrepa āchi auk'a pia ak'ipari perā Cristode ijāa p'ani k'aurepa. <sup>4</sup> ¿K'aipa pí bijima chīara mimiapari ak'īmerā jarait'ee irua oopata pia wa k'achia? Mimia chiparipapai ichi jua ek'ari mimiapataarā māgá ak'iipia bi. Māga pik'a bi Cristo ichideerā ome. Tachi Waibia Cristopata ichideerāpa oopata ak'ipari jarait'ee pia wa k'achia. Ichiata ichideerāmaa ne-inaa pia oopipari.

<sup>5</sup> Ne-inaa awaraa jarait'ee parāpa aíde k'īsiadamerā. Ijāapari abaapa ijāai ewari aba iapipia bi apema k'āyaara. Jōdee awaraapa ijāai ewari chaa auk'a bi. Tachi ijāapataarā chaachaa jiridaipia bi tachi t'āride ijāa p'ani, k'awaadait'ee wāara māga ijāa p'ani wa māga-e. <sup>6</sup> Ma ewari aba iaparipa apema k'āyaara, māga oopari Tachi Ak'ōre-it'ee. Ichiaba ma chik'o k'īra t'ādoo k'oparipa māga oopari Tachi Ak'ōre-it'ee, gracias jarapari perā Ak'ōremaa ma chik'o k'ok'āri. Jōdee ma nechiara k'ok'aa bipa auk'a māga oopari Tachi Ak'ōre-it'ee, ichiaba gracias jarapari perā Ak'ōremaa nek'ok'āri.

<sup>7</sup> Tachi ijāapataarā apida ituuba p'anadak'aa tachia oo k'iniata oodait'ee. Ichiaba apida ituuba piudak'aa, ak'ipari wēe. <sup>8</sup> Chok'ai p'ani misa, p'anapata oodait'ee Cristopa oopi bik'a, irua tachi ak'ipari perā. Mamīda jai-idaaruta pijida, at'āri Cristopa tachi ak'ipari. Mapa jaradai tachi chok'ai p'ani misa, Cristo Tachi Waibia. Ichiaba jai-idaa p'ani misa, Cristo Tachi Waibia. <sup>9</sup> Ma-it'ee Cristo piuji māik'aapa chok'ai p'irabiji, jōmaweda ijāapataarā Ak'ōre Waibia pait'ee; chi chok'ai p'ani misa, Cristo Tachi Waibia.

<sup>10</sup> Māga bita ¿sāap'eda pia, Ak'ōre Úraa pia k'awa-e bita, pedee k'achia pedee bima awaraa ijāapataarā āpite? Maa-e pírā, ¿sāap'eda pia, Ak'ōre Úraa k'awa bita, pia-ee ak'iparima ma ijāapari pia k'awa-e bi? Tachi jōmaweda p'anadait'ee Tachi Ak'ōre k'īrapite Ak'ōre ewari waibia ewate. <sup>11</sup> Māga k'awa p'ani Tachi Ak'ōre Úraa p'ādade jara bairā:

'Mi ichita chok'ai baparida a bi Tachi Ak'ōrepa. Eperā chaa bedabaidait'ee mi k'īrapite māik'aapa jaradait'ee: "Pita Jōmaarā Ak'ōre Waibia."'

(Is 45.23)

<sup>12</sup> Mapa k'awa p'ani tachi chaachaa panadait'ee Tachi Ak'ōre k'īrapite māik'aapa jaradait'ee tachia k'īsiadap'edaa, jaradap'edaa māik'aapa oodap'edaa na p'ek'au eujāde p'ani misa.

### Ne-inaa k'achia opináati awaraa ijāapataarāmaa

<sup>13</sup> Maperā ak'inaadáma awaraa ijāapataarāpa oopata pedee k'achia pedeedait'ee āra āpite. Ma k'āyaara jōma óotí awaraa ijāapataarā pipiara

ijāadamerā, māik'aapa oodamerā Cristopa oopi k'inia bik'a. <sup>14</sup> Mi jida araa bī Cristo ome. Ijāa bī chik'o k'īra t'ādoo k'oipia bī, Ak'ōrepa ma chik'o k'oit'ee ooda perā. Mamīda awaraapa ijāa bī pirā chik'o k'īra aba k'oik'araa bī, ichi-it'ee k'oik'araa bī. <sup>15</sup> Maperā k'īrapitē pī ipema Cristo k'aurepa t'āri p'uapii. Iru k'īrapite pia k'oru pirā ne-inaa irua k'ok'aa, iru t'āri ārii beeī pi ome maa-e pirā Tachi Ak'ōre ome, Cristode ijāa amaadarumaa. Cristo ichiaba piuji ma eperā k'aripait'ee. Mapa chik'inia p'anapatāati. <sup>16</sup> K'īrapitē awaraarāpa pedee k'achia jaradai pia ne-inaa pia oopata āpite, pia ijāa bairā chik'o k'īra t'ādoo k'oipia bī. <sup>17</sup> Tachi Cristode ijāada-e p'anī irua chik'o k'īra t'ādoo k'opipari perā wa chik'o k'īra apai k'opipari perā. Ijāada-e ne-inaa topipari perā wa topik'aa perā. Jīp'a tachi Cristode ijāapata māik'aapa iru juu ek'ari p'anapata, iru Jaurepa k'aripak'āri, oopataadai perā Tachi Ak'ōrepa k'inia bik'a māik'aapa k'āiwee p'anapataadai perā. <sup>18</sup> Tachi Ak'ōrepa pia ak'ipari māgā ijāa p'aniirā, oo k'inia p'anadairā Cristopa oopi k'inia bik'a. Māga oodak'āri, k'achia ooda-e p'ani. Mapa āra ik'aawa p'aniirāpa ichiaba āra pia ak'ipata.

<sup>19</sup> Maperā ne-inaa pia oodáma k'āiwee p'anapataadait'ee awaraa ijāapataarā ome. Chik'aripa p'anadáma, tachi jōmaweda pipiara Cristode ijāadait'ee. <sup>20</sup> K'īrapitē awaraarā t'āri āriipi Tachi Ak'ōre ome, parāpa ne-inaa k'opata k'aurepa. K'īrapitē Tachi Ak'ōrepa chik'o jōmaweda ooji k'odamerā. Mamīda pia chik'o k'īra t'ādoo k'o bipa awaraa ijāapari k'achiade baaipiru pirā, Tachi Ak'ōre k'īrapite ne-inaa k'achia oomaa bī. <sup>21</sup> Piara bī chik'o k'īra t'ādoo k'o-e pait'ee maa-e pirā ne-inaa k'īra t'ādoo to-e pait'ee maa-e pirā ne-inaa awaraa oo-e pait'ee, ma k'aurepa k'achiade baaipii k'āyaara pi ipema Cristo k'aurepa.

<sup>22</sup> Maperā pia ijāa bī pirā chik'o k'īra t'ādoo k'oipia bī, māga ijāa bēeji pichi t'āridepai. Māpai awaraa ijāapari māga ijāa-e bī ome nipak'āri, jaraik'araa bī pichi t'āride iru bī. Tachi Ak'ōrepa k'awa bī ne-inaa jōma pia ijāa bī pichi t'āride. Chi māga oo p'aniirā o-īa p'ani Ak'ōre k'īrapite, k'īisia p'ua-ee. <sup>23</sup> Mamīda pia ijāa bī pirā chik'o k'īra aba k'oik'araa bī, k'īisia p'uadarii ma chik'o k'ok'āri. Māgā k'īisia p'uadaik'āri, ne-inaa k'achia oomaa bī Ak'ōre k'īrapite ma chik'o k'oru pirā. Mapa mia ūraapari ijāaparipa k'awa-e bī pirā ne-inaa ooi wa oo-e pai, ooik'araa bī, ichi t'āripa ijāarumaa ooipia bī.

Tachia k'aripadaipia bī Tachi Ak'ōre ūraa pia k'awada-e beerā

**15** <sup>1</sup> Tachi Ak'ōre ūraa pia k'awaa beerāpa choodaipia bī Ak'ōre ūraa pia k'awada-e beerā ome ne-inaa awara ijāadak'āri. Tachia oo k'ininita oodai k'āyaara, oodaipia bī ārapa k'inia p'anik'a. <sup>2</sup> Māga ooruta pirā, āchi t'āri āriipida-e pait'ee. Jīp'a āchi k'aripadait'ee waapiara k'awaadamerā Cristopa āchimaa oopi k'inia bī. <sup>3</sup> Oodaipia bī Cristopa

oodak'a. Ne-inaa oo-e paji irua māga oo k'inia bada perā. Jip'a oopachi Tachi Ak'ōrepa oopi bik'a, nepirade baaipachi mīda māga ooda k'aurepa. Choopachi Tachi Ak'ōre Ūraa p'ādade jara bik'a:

‘Ak'ōre, k'achia beerāpa ik'achia jaradap'edaak'a pi āpite, auk'a  
mīmaa jarajida, mia ooda perā pia oopidak'a.’

*(Sal 69.9b)*

<sup>4</sup>Chonaarāweda Tachi Ak'ōrepa ichi ūraa p'āpiji, ma k'aurepa tachi ūrapemaarāpa irua jara pēida k'awaadamerā. Māga k'awaa wādak'āri, t'āri o-ī-īadaipata tachia ijāa p'anide, choo k'awaa wāpata nepirade p'anide māik'aapa nipata Ak'ōrepa tachi k'aripamerā ichi ūraade jara bik'a.

<sup>5</sup>Mia it'aa iidi bi Ak'ōrepa parā māgá k'aripamerā māik'aapa choopimerā nepirade jōnide. Ichiaba iidi bi irua parā k'aripamerā t'āri a-ba p'anapataadamerā apemaarā ijāapataarā ome, Jesucristopa māga oopi k'inia bairā. <sup>6</sup>Māgá t'āri a-ba p'anadak'āri, otau aba pik'a parā jōmaweda o-īa it'aa t'ipataadait'ee māik'aapa k'aripataadait'ee. Māgá ak'ipidait'ee wāara ijāa p'ani Tachi Waibia Jesucristo Ak'ōrede.

<sup>7</sup>Maperā awaraa ijāapataarā pia ak'iparik'a. Cristopa parā pia ak'iparik'a. Cristopa māga ooda perā na eujāde bi misa, awaraarāpa pia jarapachida Tachi Ak'ōre āpite. Auk'a pia jaradai iru āpite, parāpa māga oo p'ani pīrā. <sup>8</sup>Tachi Ak'ōrepa Cristo pēiji tai judiorā k'aripade, ichia jaradak'a tai chonaarāmaa. Māga ooji ak'ipiit'ee wāara ichia oopari ichia jara bik'a. <sup>9</sup>Ichiaba Ak'ōrepa Cristo pēiji ak'ipiit'ee ichia judio-eerā auk'a k'aripa k'inia bi. Ichia āchi māgá chupiria k'awaa bapari perā, judio-eerā auk'a irumaa it'aa t'ī k'inia p'ani, iru ūraa p'ādade jara bik'a:

‘Maperā awaraa eujādepemaarā t'āide mi it'aa t'it'ee māik'aapa  
pimaa k'ariti'ee.’

*(2 S 22.50; Sal 18.49)*

<sup>10</sup>Awara āi Ak'ōre ūraa p'ādade ichiaba jara bi:

‘Awaraa eujādepemaarā, o-īa it'aa t'īt'i Tachi Ak'ōre eperāarā ome.’

*(Dt 32.43)*

<sup>11</sup>Awara āi ichiaba jara bi:

‘Parā jōmaarā eujādepemaarā, it'aa t'īt'i māik'aapa k'ariti Tachi  
Waibiamaa.’

*(Sal 117.1)*

<sup>12</sup>Tachi Ak'ōre pedee jarapari Isaíapa p'ādade ichiaba jara bi:

‘Eperā uchiat'ee Jesedeepa. Māgá jōmaarā ak'ipari pait'ee. Israel pidaarā-  
eerāpa pida ijāadait'ee irua āchi k'aripait'ee atuanaadamerā.’

*(Is 11.10)*

<sup>13</sup>Mia it'aa iidi bi parā pari auk'a ijāadamerā. Māgá ijāadak'āri, Tachi Ak'ōrepa parā o-īa p'anapiit'ee māik'aapa k'āiwee p'anapiit'ee. Iidi bi Tachi Ak'ōre Jaurepa parāmaa k'awaapimerā Ak'ōrepa k'īsia iru bi Cristodeerā-it'ee, t'āri o-īa ni p'anadamerā irumaa wārutamaa.

### Pablo judio-eerā ome mimiada

<sup>14</sup>Ūpemaarā, mia k'awa bi parā Cristode wāara ijāa p'ani. Ne-inaa pia oopata awaraarā k'aripadait'ee. Ak'ōre net'aa pia k'awapata māik'aapa

ūraa para bapari, chik'aripa p'ani misa. <sup>15</sup>Māga p'anapata mīda, na p'ādade mia ne-inaa ūk'uru jíp'a jaraji Tachi Ak'ōrepa jarapidak'a. Māgá jaraji parāpa k'irāpadamerā Ak'ōrepa ichideerāmaa oopi k'inia bi. Ma-it'eepi Ak'ōrepa mi jirit'eraji, mi chupiria k'awaap'eda. <sup>16</sup>Mi jirit'eraji judio-eerāmaa jarateenamerā Cristopa ooda eperāarā k'aripait'ee.

Ma-it'ee mi Jesucristo mimiapari papiji. P'aareerā awara bidak'a iru mimia oopataadamerā, māga pik'a mi awara biji iru pedee pia jara pēida Cristode jarateepariimerā judio-eerāmaa. Mia māga jarateepari ārapa ijāadak'āri, primisiak'a p'aneedamerā Tachi Ak'ōre-it'ee māik'aapa irua āra pia ak'ipariimerā Cristode ijāapata k'aurepa. Māgapī ichi Jaurepa āra ichideerā papiit'ee.

<sup>17</sup>Mi māgá mimiapari perā Tachi Ak'ōre-it'ee, o-īa jara bi Cristopa oomaa bi michi k'ap'ia pari. <sup>18</sup>Ne-inaa ooda michi k'iradoopa jara-e. Jesucristopa mimaa oopi bi Tachi Ak'ōre Jaure k'ap'ia pari jarait'ee; mimaa ne-inaa jarapiru māik'aapa ne-inaa oopiru judio-eerā ijāadamerā. <sup>19</sup>Ārapa māgá ijāajida, unudak'āri Tachi Ak'ōre Jaurepa mīmaa oopi bi ne-inaa eperāarāpa p'oyaa oodak'aa āchi juadoopa. Māpai iru Jaurepa mi t'imí wāpiji judio-eerāmaa jarateenamerā. Jerusalén p'uurudeepa Iliria eujāde parumaa, p'uuru bee chaa mia Cristopa ooda eperāarā k'aripait'ee jaratee nipapachi, Ak'ōrepa mimaa oopidak'a. <sup>20</sup>Māgá mia jaratee k'inia bi. Wā k'inia bi Cristo at'āri k'awada-e p'aniirāmaa, jarateede irua ooda eperāarā k'aripait'ee. Eperāpa te chiwidi ook'āri, oo-e awaraapa te biiri suda ūri. Māga pik'a mia jaratee k'inia-e Cristopa ooda chi ūridap'edaarāmaa awaraa jarateepari it'aideepa. <sup>21</sup>Jíp'a mia jaratee k'inia bi k'awada-e p'aniirāmaa, āra p'anadamerā Ak'ōre Ūraa p'ādade jara bik'a:

'Waide irua ooda ūrida-e p'aniirāpa iru unudait'ee māik'aapa waide irude ūrida-e p'aniirāpa iru k'awaadait'ee.' (Is 52.15)

### Pablo wā k'inia bada Romadepema ijāapataarā ak'ide (1 Corintios 16.5-9)

<sup>22</sup>Mi māgá t'imí wāpari perā awaraarāmaa jarateede, waide p'oyaa wā-e paji parā ak'ide, ichita wā k'inia bají mīda. <sup>23</sup>Mamīda ūrā, waa wē-e perā na tote at'āri Cristopa ooda ūrida-e māik'aapa año chok'ara paru mi wāit'ee bada parā ak'ide, ūrā wāit'ee. <sup>24</sup>Españadee wāk'āri, parāmāi wiibaiit'ee. Parāpa mi k'ariparuta pirā, jāma panait'ee, p'asia nipp'eda parā tāide. O-īa bi parā unuit'ee perā, mak'iara p'oyaa taarā ba-e mīda parā ome. <sup>25</sup>Mamīda wāi naaweda parā ak'ide, mi wāit'ee Jerusalén p'uurudee. P'arat'a ateeit'ee ijāapataarā mama p'aniirāmaa. <sup>26</sup>Māga ooit'ee Macedonia eujādepema māik'aapa Acaya eujādepema ijāapataarāpa k'aripa k'inia p'anadairā Jerusalendepema ijāapataarā chupiria chitooniūrā. Ma-it'ee p'arat'a p'ejida tee pēidait'ee

mi ome. <sup>27</sup>Judio–eerā paji mīda, āchi k'īradoopa māga oojida t'āri pia p'anadap'edaa perā. Mamīda māga ooda–e pada paara āchi k'īradoopa, k'aripadaipia p'anak'ajida, judiorā k'aurepa āchia Ak'ōre net'aa k'awa p'anadairā. Maperāpi āchi net'aa teedaipia bi chi wēe p'aniirāmaa judiorā t'āide. <sup>28</sup>Māpai mia āchi p'arat'a p'edap'edaa Jerusalendee ateepl'eda māik'aapa teep'eda ma chupiria beerāmaa, mi wāit'ee Espanadee māik'aapa ma wārude wiibaiit'ee parā ak'iit'ee. <sup>29</sup>Māgá unudak'āri, mia k'awa bi parā o–ia p'anadait'ee, mia jarait'ee perā ne–ināa pia Cristopa oo k'inia bi ichideerāmaa.

<sup>30</sup>Mamīda, ūpemaarā, māga paru misa, mia k'inia bi parāpa it'aa t'īpataadamerā mi pari. K'īra jīp'a it'aa iidipatāati Ak'ōrepa mi k'aripamerā, mi unuk'āri Cristopa ooda ūridaamaa p'aniirā ome. Tachi Waibia Jesucristopa k'inia bi tachi māgá chick'aripa p'anadamerā. Mapa Ak'ōre Jaurepa Cristodeerā jōmaweda chick'inia p'anapipari. <sup>31</sup>Maperā it'aa t'īpatāati Tachi Ak'ōrepa mi baaipinaamerā Judeadepema Cristode ijāadak'aa beerā juade, māirāpa mi k'īraunuamaa iru p'anapata perā, mia jaratee bi k'aurepa. Ichiaba it'aa t'īpatāati Jerusalendepema judiorā Cristode ijāapataaarāpa t'āri o–ia jitadamerā ma p'arat'a mia ateeru teeit'ee āramaa. <sup>32</sup>Māgá it'aa t'īpatāati mi parā t'āide o–ia panamerā, Ak'ōrepa māga k'inia bi pīrā. Jāma panak'āri, iit'ee māik'aapa pedee sia pedeeit'ee parā ome. <sup>33</sup>Māgá paru misa, mia it'aa iidiit'ee Ak'ōrepa parā jōma k'āiwee p'anapimerā. Amén.

### Pablopia salute pēida

## 16

<sup>1</sup>Mia k'inia bi parāpa auteebaidamerā tachi ūpewēra Cristo k'aurepa, t'ījarapata Febe. Irua Cencrea p'uurudepema ijāapataaarā ak'ipataaarā k'aripapari. <sup>2</sup>Iru parā t'āide panak'āri, pia óoti Cristopa oopi bik'a jōmaweda ichideerāmaa. Febe k'aripāti parāmaa ne–ināa iidiru pīrā, irua ijāapataaarā chok'ara k'aripadoo perā, mi paara.

<sup>3</sup>Mia salute pēiru Priscilamaa māik'aapa Aquilamaa. Mi ome āra auk'a mimiapata Jesucristo–it'ee. <sup>4</sup>Perā piujida mi k'aripadait'ee. Maperā mia gracias jara k'inia bi āramaa māik'aapa ijāapataaarā jōmaweda judio–eerā t'āidepemaarāpa pida.

<sup>5</sup>Ichiaiba salute pēiru jōmaweda ijāapataaarāmaa, āra tede it'aa t'ī chepata. Salude pēiru mi k'ōp'āyo k'inia, Epenetomaa. Iru awaraarā k'āyaara naapiara Cristode ijāaji Ásia eujāde.

<sup>6</sup>Salude pēiru Mariamaa. Pia oopari Cristopa oopi bik'a parā t'āide.

<sup>7</sup>Salude pēiru michi auk'aarā Andronicomaa māik'aapa Juniamaa. Āra carcelde p'anajida mi ome. Ārapa mi k'āyaara naapiara ijāajida. Jōmaweda Cristopa jirit'eradaarāpa āra pia t'o p'ani, pia mimiapata perā Cristo–it'ee.

<sup>8</sup>Salude pēiru mi k'ōp'āyo k'inia Ampliatomaa. Tachi ome auk'a ijāa bi Cristode.

<sup>9</sup> Salude pëiru Urbanomaa. Irua tachi jöma k'aripapari mimia p'aní misa Cristo-it'ee. Ichiaba salude pëiru mi k'öp'ayo k'inia, Estaquimaa.

<sup>10</sup> Salude pëiru Apelemaa. Nepirade baajíi mïda Cristode ijääpari perä, choopari ijää bide. Ichiaba salude pëiru Aristóbulo te pidaarämaa, ãra ichiaba Cristode ijääpata perä.

<sup>11</sup> Salude pëiru michi auk'aa Herodionmaa mäik'aapa Narciso tedepema ijääpataarämaa.

<sup>12</sup> Salude pëiru Trifenamaa mäik'aapa Trifosamaa. Ma wëraaräpa pia oopata Cristopa oopi bik'a. Ichiaba salude pëiru mi ipewëra Cristo k'aurepa Persidemaa. Mia iru k'inia iru bi. Irua ichiaba pia oopari Cristopa oopi bik'a.

<sup>13</sup> Salude pëiru Rufomaa. Ak'örepa iru jirit'eraji parä t'äide waibia papiit'ee. Auk'a salude pëiru iru nawemaa. Mägí wërapa mi ak'ipari michi nawek'a.

<sup>14</sup> Salude pëiru Asincritomaa, Flegonte, Hermes, Patrobas, Hermas, mägiirämaa mäik'aapa apemaarä ipemaarämaa, ãra ome it'aa t'í chepata.

<sup>15</sup> Ichiaba salude pëiru Filologomaa Julia ome, Nereamaa iru ipewëra ome, Olimpamaa mäik'aapa apemaarä ijääpataarämaa, ãra ome it'aa t'í chepata.

<sup>16</sup> Salude tee para báti pâchi pitapai ak'ipidait'ee chik'inia p'anapata Cristopa k'inia bik'a. Nápema ijääpataaräpa parämaa auk'a salude pëiruta.

<sup>17</sup> Ipemaarä, mia enenee níbi parä k'iirichaa p'anadamerä, ük'uru seewa jarateepata paraa perä. Mäiräpa awara jarateepata Tachi Ak'ore Üraa wäara jarateepataaräpa parämaa jarateedap'edaa k'äyaara mäik'aapa ijääpataarä k'isia awara-awaraa papipata. Maperä Cristode ijääpataarä ük'uru ijää amaadaipata ächi k'aurepa. Äyaa p'anéeti mäirä ik'aawaapa. <sup>18</sup> Mägeeräpa oodak'aa Cristopa oopi bik'a. Jíp'a ächi-it'ee aupai mimiapata. Pedee sia, iwarraa pedee jaratee p'anipa k'ürapata ijääpataarä, chi pia k'isia k'awada-e p'aniirä. <sup>19</sup> Jömaaräpa jara p'ani parä Cristode pia ijääpata mäik'aapa p'anapata irua pëida eperääräpa jarateepatak'a. Mäga ürik'äri, mi o-ïadaipari. Mägá ne-inaa pia k'awaa wák'äti wäti. Mamida k'irak'aupai ne-inaa k'achia oodai. <sup>20</sup> Paräpa ma seewa jarateepataaräpa jara p'ani ürida-e pirä, Tachi Ak'örepa isapai p'oyaai Satanás, chi ächimaa mäga oopi bi. Mägá parä k'aiwee p'anadai, k'isia awara-awaraa p'anadai k'äyaara. Mia it'aa iidi bi Tachi Waibia Jesupa made parä k'aripamerä.

<sup>21</sup> Timoteopa parämaa ichiaba salude pëiru. Ichia mi k'aripapari na mimia ome. Ichiaba salude pëiruta michi auk'aarä Luciopa, Jasonpa mäik'aapa Sosipatropa.

<sup>22</sup> Mi, Terciopa na k'art'a p'ämamaa bi Pablo k'ap'ia pari. Mia pida Tachi Waibiade ijää bi. Mapa parämaa ichiaba salude pëi k'inia bi.

<sup>23</sup> Gayopa parāmaa ichiaba salude pēiru. Irua tai auteebaiji ichi tede māik'aapa tai pia ak'īmaa bi. Māga oopari jōma Cristode ijāapataarā ome nama chedak'āri. Erasto, na p'uurudepema p'arat'a ījaparipa ichiaba salude pēiru. Ma awara tachi īpema Cristo k'aurepa, Cuartopa salude pēiru.

<sup>24</sup> [Mi, Pablopia iidi bi Tachi Waibia Jesucristopa parā pia ak'ī bapariimerā.]

<sup>25</sup> Īrá it'aa t'īdáma Tachi Ak'ōremaa jaradait'ee iruta jōmaarā k'āyaara waibiara bi. Irua parā k'aripapariit'ee Cristopa oopi k'inia bik'a oodamerā. Mía māga jōmaarāmaa jara bi jarateek'āri Tachi Ak'ōre Ūraa Pia jara pēida. Ma ūraade jara bi jōmaweda Cristopa ooda eperāarā k'aripait'ee. Ma pedee Ak'ōrepa chonaarāweda k'awapi-e paji. <sup>26</sup> Mamīda Tachi Ak'ōre ichita baparipa, ma k'īsia iru bada īrá k'awapimaa bi michi it'aideepa māik'aapa awaraa jarateepataarā it'aideepa. Taimaa k'awaapiji ichia wāarata jara k'inia bada ichi ūraa p'ādade chonaarāweda, ma pedeeta jara bairā Cristopa ooit'ee bada jōmaarā k'aripait'ee. Māga k'awaapida perā taimaa, jōmaweda taipa jarateepata ūri p'aniirāpa Cristode ijāadai māik'aapa oodai irua oopi bik'a.

<sup>27</sup> Tachi Ak'ōre aupaita wāara k'īsia k'awaa bapari. Ichia Jesucristo pēiji tachi o k'achiadeepa k'aripa atamerā. ¡Mapa ichita it'aa t'īdáma irumaa! Amén.

Māgapai paji.